

LED BATHROOM CEILING LIGHT

(GB)
LED BATHROOM CEILING LIGHT

Assembly, operating and safety instructions

(DK)
LED LAMPE TIL BADEVÆRELSET

Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

(EE)
LED-VANNITOAAVALGUSTI

Päigaldamis-, kasutamise- ja ohutusjuhised

(FI)
LED-VALO KYLPYHUONEESEEN

Asennus-, käyttö- ja turvallisuusohjeet

(PL)
LAMPA ŁAZIENKOWA LED

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

(LV)
LED LAMPA VANNAS ISTABAI

Montāžas, lietošanas un drošības norādes

(SE)
LED-BADRUMSLAMPA

Monterings-, bruks- och säkerhetsanvisningar

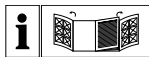
(LT)
LED VONIOS ŠVIESTUVAS

Nurodymai dėl montavimo, naudojimo ir saugumo

(DE) (AT) (BE) (CH)
LED-BADLEUCHE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 495121_2504



GB Before reading, unfold the two pages with the illustrations and then familiarise yourself with all functions of the device.

FI Käännä ennen lukemista molemmat kuvasivut esiin ja tutustu sitten laitteen kaikkiin toimintoihin.

SE Innan du börjar läsa fäller du ut de båda sidorna med illustrationer och bekantar dig därefter med produktens alla funktioner.

DK Før du læser vejledningen, skal du folde de to sider med figurer ud og derefter gøre dig bekendt med alle apparatets funktioner.

PL Przed rozpoczęciem czytania rozłożyć obie strony z ilustracjami, a następnie zapoznać się ze wszystkimi funkcjami urządzenia.

LT Prieš skaitydami išlankstykite abu puslapius su iliustracijomis ir susipažinkite su visomis prietaiso funkcijomis.

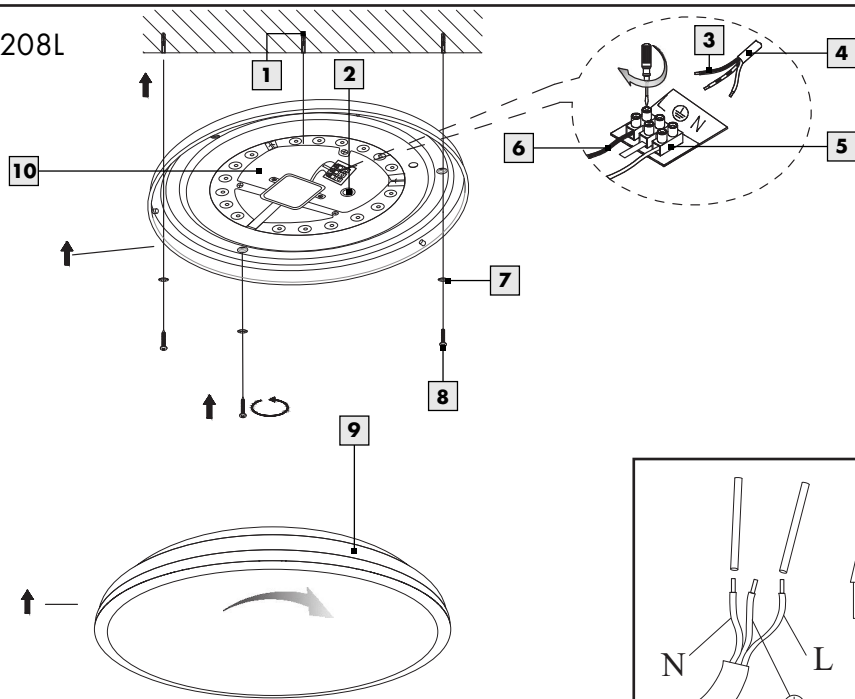
EE Keerake enne lugemist mõlemad joonistega lehed lahti ja tutvuge seejärel seadme kõikide funktsioonidega.

LV Pirms pamācības lasīšanas pilnībā atlokiet abas lapas ar attēliem un iepazīstieties ar visām ierīces funkcijām.

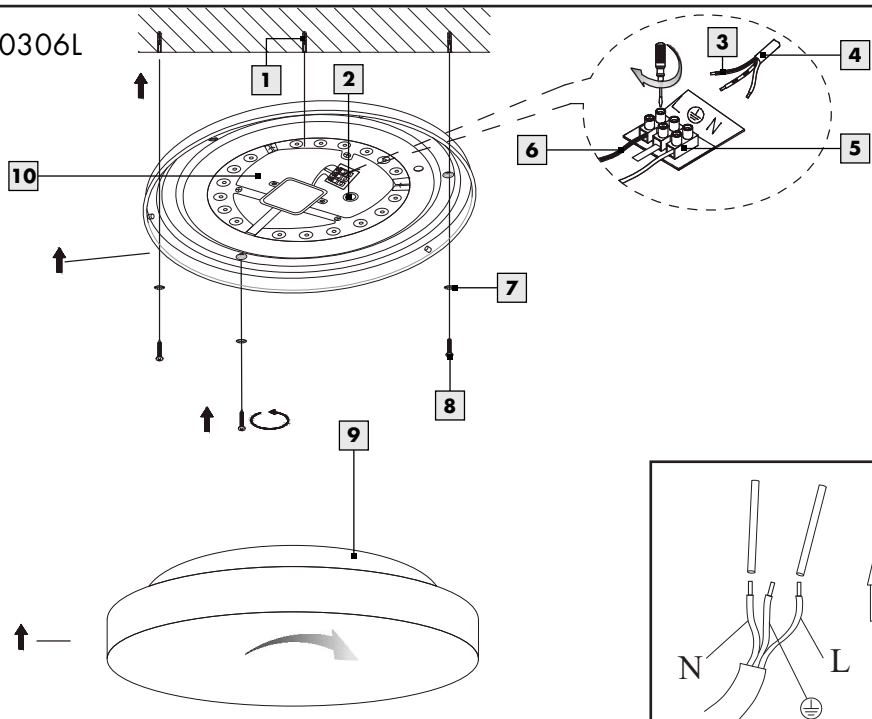
DE AT BE CH Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB	Assembly, operating and safety instructions	Page	5
FI	Asennus-, käyttö- ja turvallisuusohjeet	Sivu	11
SE	Monterings-, bruks- och säkerhetsanvisningar	Sidan	17
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	23
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	29
LT	Nurodymai dėl montavimo, naudojimo ir saugumo	Puslapis	37
EE	Paigaldamis-, kasutamise- ja ohutusjuhised	Lk	43
LV	Montāžas, lietošanas un drošības norādes	Puslapis	49
DE/AT/BE/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	57

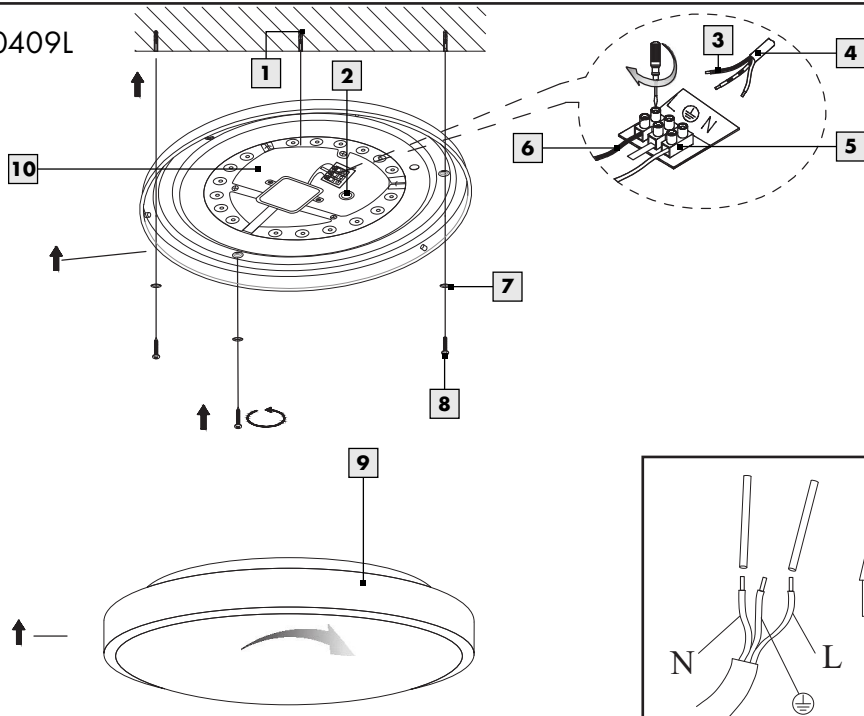
14150208L



14150306L



14150409L



Explanation of the pictograms used..... Page 6

Introduction..... Page 7

 Intended use..... Page 7

 Scope of delivery..... Page 7

 Parts description..... Page 7

 Technical data..... Page 7

Safety..... Page 7

 Safety notes..... Page 7

Preparation..... Page 8

 Required tools and material..... Page 8

Prior to installation..... Page 9

Start-up..... Page 9

 Mounting the lamp..... Page 9

 Switching on/switching off the light fixture..... Page 9

Maintenance and cleaning..... Page 10

Disposal..... Page 10

Warranty and service..... Page 10

 Warranty..... Page 10

 Service address..... Page 10

 Declaration of conformity..... Page 10

 Manufacturer..... Page 10

Explanation of the pictograms used

Explanation of the pictograms used			
	Read the instructions!		Earth conductor
	Observe warning notices and safety instructions!		Risk of death and accidents for toddlers and children!
	Risk of electric shock! Danger of death!		Caution! Risk of burns due to hot surfaces!
	Not suited for use with external dimmers or electronic switches.		AC voltage (power and voltage type)
V	Volt	Hz	Hertz (frequency)
A	Ampere	mA	Milliampere
 W	Watt (active power)	PF	Power factor
	Colour rendering index		Colour temperature in Kelvin
 lm	Lumen	IP44	IP rating (splash-proof)
tc	Reference temperature on housing	tc°	Measuring point for the housing temperature
ta	highest design temperature/ambient temperature		This light fixture is exclusively designed for indoor and enclosed use only.
	To avoid hazards, a damaged illuminant of this product may only be replaced by the manufacturer, its service representative or a comparable specialist.		To avoid hazards, a damaged operating device of this product may only be replaced by the manufacturer, its service representative or a comparable specialist.
	Polyethylene terephthalate		Polyethylene (low density)
	Corrugated cardboard		Cardboard
	Paper		The packaging is made of 100% recycled paper.
	Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!		Assignment (alternating current)
	Polarity of the connection		DC voltage (power and voltage type)

	Safety notes Instructions		Proper handling
	Manufacturer		The UKCA sign verifies the conformity with the UK directives for the product. (The UKCA sign is only valid in the UK.)

LED Bathroom Ceiling Light

• Introduction



Congratulations on your new product. You have selected a high quality product. Please be sure to carefully read the complete operating instructions. Fold out the page with the

illustrations. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling. Always follow all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed. Should you have any questions or you are unsure about operating the product, please contact the dealer or service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on third parties as applicable.

• Intended use



This light is only suitable for indoor use. The light can be mounted on all normally flammable surfaces. This product is intended for use in private households only. The light is

intended for normal operation and may only be used for ceiling mounting.

• Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

- 1 LED Bathroom Ceiling Light, Model 14150208L / 14150306L / 14150409L
- 3 Dowels
- 3 Screws
- 3 Silicone washers
- 2 Protective tubes
- 1 Assembly instructions and user manual

• Parts description

- | | | | |
|---|-----------------------------------|---|-------------------------------|
|  | Dowels |  | Connection cable of the light |
|  | Rubber membrane |  | Silicone washers |
|  | Protective tubes |  | Screws |
|  | Mains connection cable (external) |  | Lampshade |
|  | Luster terminal |  | Base plate |

• Technical data

Lamp:

Model no.:	14150208L / 14150306L / 14150409L
Operating voltage:	230–240 V~, 50 Hz
Rated power:	12.5 W
Protection class:	I
IP rating:	IP44 (splash-proof)

LED module:

Bulb:	LED module
Rated power:	max. 10.6 W

This product uses illuminants with the energy efficiency rating "E".

• Safety



Safety notes

Damage due to failure to comply with these operating instructions will invalidate the guarantee! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for material damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!



⚠ WARNING! RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. Please always keep the product out of the reach of children.

- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and / or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.

RISK OF INJURY!

- Do not leave the lamp or the packaging material lying around. Plastic foils, bags, parts, etc. can become dangerous toys in the hands of children.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Ensure that a qualified electrician, or a person trained to carry out electrical installations, performs the electrical installation.
- The light fixture is intended exclusively for use in private households.
- Always check the light, power supply, and mains cable for damage before plugging it in. Never use the light if it shows any signs of damage.
- Prior to installation, remove the fuse or switch off the circuit breaker (0 setting) in the fuse box.
- Prior to installation verify the mains voltage on site corresponds with the operating voltage required for the light (see "Technical data").
- Make sure that no cables are damaged during mounting.



Prevent fire and injury hazards

- Do not mount the light with defective lamps and / or lamp lenses. In this case contact the service centre for a replacement.
- The light fixture is suitable for installation on any normally inflammable surfaces.



CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Make sure that the light fixture is turned off and cooled down before you touch it to prevent burns. Bulbs generate a lot of heat at the front of the light fixture.

- Do not install the lamp on damp or conductive surfaces.
-  Not suitable for external dimmers or electronic switches.
- Only use the individual parts supplied, otherwise all warranty claims will be invalidated.
- To avoid hazards, a damaged illuminant of this product may only be replaced by the manufacturer, its service representative or a comparable specialist.
- To avoid hazards, a damaged operating device of this product may only be replaced by the manufacturer, its service representative or a comparable specialist.



Safe working

- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and use common sense. Never install the light if you are having difficulty concentrating or do not feel well.
- Do not look directly into the light source (light bulb, LED etc.).
- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifying glass).

● Preparation

● Required tools and material

The tools and materials specified are not included. This information and these values are non-binding and are only provided as a reference. The nature of the material is determined by the individual local conditions.

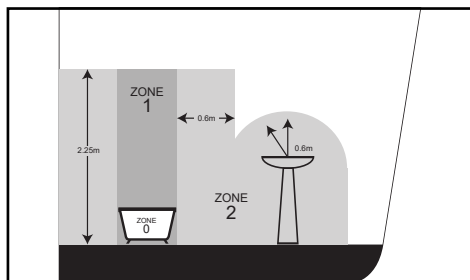
- Pencil/marking tool
- 2-pole voltage tester
- Screwdriver (Phillips and slotted)
- Drilling machine
- Drill (ø 6 mm)
- Side cutter
- Ladder
- Hammer

● Prior to installation

Important: The electrical connection must be established by a qualified electrician or a person trained to perform electrical installations. This person must be familiar with the properties of the light and the connection regulations.

- Be sure to pay attention to the type of the supporting surface, as the enclosed fastening material is not suitable for all types of walls. Inquire at the hardware store about the screws and wall plugs suitable for your type of supporting surface. The manufacturer accepts no liability for improper wall to wall plug connection and any damage caused as a result.
- Familiarise yourself with all the instructions and diagrams in this manual, as well as with the light itself, before you install it. Familiarise yourself with all the instructions and diagrams in this manual, as well as with the light itself, before you install it.
- Before installation ensure that the circuit, to which the light will be connected, is not energised. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 position).
- Use the 2-pole voltage tester to verify the de-energised status.
- IP44 rating does not apply to installation on sloping roofs!

Note: Select a suitable spot for attachment. This lamp can be mounted in zone 2. The lamp must be placed at least 60 cm away from running water.



● Start-up

● Mounting the lamp

- Detach the lampshade [9] from the base plate [10] by turning it anti-clockwise.

- Hold the base plate [10] against the ceiling and mark the drill holes using the holes provided in the base plate [10] for the screws [8].
- Drill the holes (Ø 6 mm, depth approx. 40 mm). Make sure that you do not damage the power cable.
- Insert the dowels [1] into the drill holes. Use a hammer if necessary.
- Carefully open the rubber membrane [2] with a pointed object (e.g. screwdriver).
- Guide the mains connection cable (external) [4] through the rubber membrane [2]. Ensure that the rubber membrane [2] is seated correctly.
- Fasten the base plate [10] to the mounting surface using the screws [8] and the silicone washers [7].
- Guide the individual L and N wires of the mains connection cable (external) [4] through the protective conduits [3].
- Now connect the connection cable of the light to the mains connection cable (external) [4] using the lustre terminal [5].
- Ensure that the individual wires of the mains connection cable (external) [4] are connected correctly and connected to the lustre terminal [5].
Note: Ensure that you connect the individual conductors of the mains connection cable (external) [4] correctly: live conductor, black or brown = symbol L, neutral conductor, blue = symbol N, protective conductor, green-yellow = .
- Ensure a tight fit.
- Attach the lampshade [9] to the base plate [10] by turning it clockwise.
- Reinsert the fuse or switch the circuit breaker on the fuse box back on (I position).

Your lamp is now ready to use.

● Switching on/switching off the light fixture

Use the wall switch to switch the light fixture on or off.

● Maintenance and cleaning

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Disconnect the light from the mains circuit before cleaning. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 position).

CAUTION! DANGER OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Allow the light to cool completely.

- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the light.
- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.
- Replace the fuse or switch on the circuit breaker (I setting) inside the fuse box.

● Disposal



The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibreboard / 80–98: composite materials.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● Warranty and service

● Warranty

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event that a defect arises during the warranty period, please send the device to the listed service centre address, quoting

the following model number:

14150208L / 14150306L / 14150409L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

● Service address

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

GERMANY

Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 495121_2504

Please have your receipt and the article number (e.g. IAN 495121_2504) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

● Declaration of conformity CE

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

● Manufacturer

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

GERMANY

Merkkien selitykset	Sivu	12
Johdanto	Sivu	13
Tarkoituksenmukainen käyttö	Sivu	13
Toimituksen sisältö	Sivu	13
Osien kuvaus	Sivu	13
Tekniset tiedot	Sivu	13
Turvallisuus	Sivu	13
Turvallisuusohjeet	Sivu	13
Valmistelut	Sivu	14
Tarvittavat työvälineet ja tarvikkeet	Sivu	14
Ennen asennusta	Sivu	14
Käyttöönotto	Sivu	15
Valaisimen asennus	Sivu	15
Valaisimen päälle-/poiskytkeminen	Sivu	15
Huolto ja puhdistus	Sivu	15
Hävittäminen	Sivu	16
Takuu ja huolto	Sivu	16
Takuu	Sivu	16
Huoltopalvelun osoite	Sivu	16
Vaatimustenmukaisuusvakuutus	Sivu	16
Valmistaja	Sivu	16

Merkkien selitykset			
	Tutustu huolella ohjeisiin!		Suoja johdin
	Noudata varoituksia ja turvallisuusohjeita!		Lapsia uhkaava hengen- ja tapaturmanvaara!
	Varoitus sähköiskun vaarasta! Hengen- vaara!		Varo! Palovamman vaara kuumien pintojen vuoksi!
	Ei sovellu käytettäväksi ulkoisen himmentimen tai elektronisen kytkimen kanssa.		Vaihtojännite (virta- ja jännitelaji)
V	Voltti	Hz	Hertsi (verkkotaajuus)
A	Ampeeri	mA	Milliampeeri
W	Watti (pätöteho)	PF	Tehokerroin (power factor)
Ra CRI	Värintoistoindeksi	K	Valon lämpötila kelvineinä
lm	Luumen	IP44	Kotelointiluokka (roiskevesisuojaus)
tc	Kotelon viitelämpötila	tc°	Pintalämpötilan mittauspiste
ta	Suurin sallittu ympäristön lämpötila		Tämä valo soveltuu käytettäväksi vain sisätiloissa ja suljetuissa tiloissa.
	Jotta voidaan välttää kaikki vaarat, tämän tuotteen vaurioituneen valonlähteen saa vaihtaa ainoastaan valmistaja, huoltopalvelun edustaja tai vastaava ammattilainen.		Jotta voidaan välttää kaikki vaarat, tämän tuotteen vaurioituneen muuntajan saa vaihtaa ainoastaan valmistaja, huoltopalvelun edustaja tai vastaava ammattilainen.
	Polyeteenitereftalaatti		Polyeteeni (alhainen tiheys)
	Aaltopahvi		Pahvi
	Paperi		Pakkaus on 100-prosenttisesti kierrätettyä paperia.
	Hävitä pakkaus ja laite ympäristöystävällisesti!		Kytkeä (vaihtojännite)
	Liitännän poolisuus.		Tasajännite (virta- ja jännitelaji)
	Turvallisuusohjeet Toimintaohjeet		Näin menettelet oikein

	Valmistaja	UK CA	UKCA-merkki vahvistaa, että tuote on Isossa-Britanniassa sovellettavien direktii- vien mukainen. (UKCA-merkki on voimassa vain Isossa-Britanniassa)
--	------------	------------------	--

Led-valo kylpyhuoneeseen

Johdanto



Onnittelemme sinua laitteen hankinnasta. Olet valinnut korkealaatuisen tuotteen. Lue tämä käyttöohje huolellisesti läpi. Avaa sivu, jossa on kuvia tuotteesta. Käyttöohje on osa tuotetta, ja se sisältää tärkeää käyttöönottoon ja käsitte-lyyn liittyvää tietoa. Noudata aina kaikkia turvallisuus-ohjeita. Tarkista ennen käyttöönottoa, että käytössä oleva jännite on sopiva ja että kaikki osat on oikein asennettu. Jos sinulla on kysymyksiä tai olet epävarma laitteen käytön suhteen, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai huoltopalveluun. Säilytä tämä ohje huolellisesti ja anna se tarvittaessa myös tuotteen muille käyttäjille.

Tarkoituksenmukainen käyttö



Valaisin soveltuu käytettäväksi ainoastaan sisätiloissa. Valaisin voidaan kiinnittää kaikkiin paloturvallisuuden kannalta normaalisti syytyihin pintoihin. Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön. Valaisin on tarkoitettu tavanomaiseen käyttöön, ja sen saa asentaa ainoastaan kattoon.

Toimituksen sisältö

Tarkista välittömästi aina pakkauksen avaamisen jälkeen toimituksen täydellisyys sekä laitteen moitteeton kunto.

- 1 Led-valo kylpyhuoneeseen, Malli 14150208L / 14150306L / 14150409L
- 3 Tulppa
- 3 Ruuvit
- 3 Silikoniset aluslevyt
- 2 Johtosuojukset
- 1 Asennus- ja käyttöohje

Osien kuvaus

- | | |
|--------------------------|-------------------------------|
| 1 Tulppa | 6 Valaisimen liitäntä-kaapeli |
| 2 Kumikalvo | 7 Silikoniset aluslevyt |
| 3 Johtosuojukset | 8 Ruuvit |
| 4 Verkkojohto (ulkoinen) | 9 Lampunvarjostin |
| 5 Valaisinliitin | 10 Pohjalevy |

Tekniset tiedot

Valaisin:

Malli nro.: 14150208L / 14150306L / 14150409L
 Käyttöjännite: 230–240 V~, 50 Hz
 Nimellisteho: 12,5 W
 Suojausluokka: I
 Kotelointiluokka: IP44 (roiskevesisuojaattu)

LED-moduuli:

Lamppu: LED-moduuli
 Nimellisteho: enint. 10,6 W

Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan "E" valonlähteitä.

Turvallisuus



Turvallisuusohjeet

Takuu ei korvaa vahinkoja, jotka aiheutuvat käyttöohjeen noudattamatta jättämisestä! Valmistaja ei ota vastuuta välillisistä vahingoista! Valmistaja ei vastaa aineellisista vahingoista tai henkilövahingoista, jotka aiheutuvat asiattomasta käytöstä tai turvallisuusohjeiden noudattamatta jättämisestä!



**VAROITUS! LAPSIA
UHKAAVA HENGEN- JA TAPA-
TURMANVAARA!**

Älä koskaan jätä lapsia pakkausmateriaalien läheisyyteen ilman valvontaa. Pakkausmateriaaliin liittyy tukehtumisvaara. Lapset aliarvioivat usein uhkaavat vaarat. Pidä tuote aina lasten ulottumattomissa.

- Laitetta voivat käyttää 8 vuotta täyttäneet lapset sekä henkilöt, jotka ovat fyysisiltä tai psyykkisiltä kyvyiltään tai aisteiltaan rajoittuneita tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos he käyttävät laitetta valvonnan alaisina tai heitä on opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja he ovat tietoisia laitteeseen liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.

LOUKKAANTUMISVAARA!

- Älä jätä valaisinta tai pakkausmateriaalia huolimattomasti lojumaan. Muovikalvoista/-pusseista, muoviosista jne. voi tulla vaarallisia leluja lapsille.

Vältä sähköiskun aiheuttamaa hengenvaaraa

- Anna sähköasennus pätevän sähköasentajan tai sähköasennusta varten koulutetun henkilön suorittavaksi.
- Valaisin on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
- Tarkista valaisin ja johto mahdollisten vaurioiden varalta aina ennen sähköverkkoon liittämistä. Älä koskaan käytä valaisinta, jos olet havainnut siinä jotain vikaa.
- Poista ennen asennusta sulake tai kytkä sulakekoteloista johdonsuojakytkin pois päältä (0-asento).
- Varmista ennen asennusta, että käytettävissä oleva verkkojännite vastaa valaisimen vaatimaa käyttöjännitettä (tarkista luvusta Tekniset tiedot).
- Varmista, että mitkään johdot eivät vaurioidu asennuksen yhteydessä.

Vältä tulipalon ja loukkaantumisen vaara

- Älä asenna valaisimeen viallisia lamppeja. Ota siinä tapauksessa yhteyttä huoltopalveluun, josta saat uuden lampun tilalle.
- Valaisin voidaan asentaa paloturvallisuuden kannalta normaalisti syttyviin pintoihin.

VARO! PALOVAMMAN VAARA KUUMIEN PINTOJEN VUOKSI!

Varmista palovammojen välttämiseksi, että valaisin on kytketty pois päältä ja jäähtynyt, ennen kuin kosketat siihen. Lamput kuumenevat käytössä erittäin kuumiksi.

- Älä asenna valaisinta kostealle tai sähköä johtavalle pinnalle!

-  Ei sovellu käytettäväksi ulkoisen himmentimen tai elektronisen kytkimen kanssa.

- Käytä vain mukana toimitettuja yksittäisiä osia, muuten kaikki takuuvaatimukset raukeavat.
- Vaarojen välttämiseksi tämän tuotteen vaurioituneen valonlähteen saa vaihtaa vain valmistaja, sen huoltoliike tai vastaava asiantuntija.
- Jotta voidaan välttää vaarat, tämän tuotteen vaurioituneen muuntajan saa vaihtaa ainoastaan valmistaja, huoltopalvelun edustaja tai vastaava ammattilainen.

Näin menettelet oikein

- Ole aina tarkkaavainen! Keskity siihen, mitä teet, ja toimi järkevasti. Älä missään tapauksessa asenna valaisinta, jos et pysty keskittymään tai tunnet itsesi huonovointiseksi.
- Älä katso suoraan valonlähteeseen (lamppuun, LED-valoon tms.).
- Älä katso LED-valoon optisella laitteella (esim. suurennuslasilla).

• Valmistelut

• Tarvittavat työvälineet ja tarvikkeet

Mainitut työvälineet ja tarvikkeet eivät sisälly toimitukseen. Kysymys on suuntaa-antavista, ei-sitovista tiedoista ja arvoista. Materiaalin laatu määräytyy paikan yksilöllisten ominaisuuksien mukaan

- Lyijykynä/merkkaustryökalu
- 2-napainen jännitemittari
- Ruuvimeisseli (risti- ja uraruuvimeisseli)
- Porakone
- Poranterä (Ø 6 mm)
- Sivuleikkuri
- Tikkaat
- Vasara

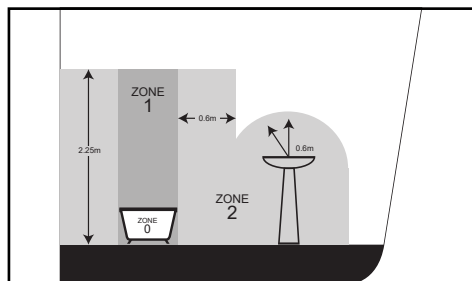
• Ennen asennusta

Tärkeää: Sähköliitännät saa tehdä vain koulutuksen saanut sähköasentaja tai sähköasennuksiin perehtynyt

henkilö. Hänen tulee tietää valaisimen ominaisuuksista ja liitäntämääräyksistä.

- Huomioi ehdottomasti alustan koostumus, koska toimitukseen sisältyvät kiinnitysvälineet eivät sovellu kaikille materiaaleille. Tiedustele liikkeestä kullekin alustalle soveltuvia ruuveja ja tulppia. Valmistaja ei vastaa vaurioista, jotka syntyvät vääränlaisista kiinnitysvälineistä.
- Tutustu ennen asennusta kaikkiin tässä ohjeessa oleviin määräyksiin ja kuviin sekä perehdy itse valaisimeen.
- Varmista ennen asennusta, ettei valaisimeen liitettävässä johdossa ole jännitettä. Poista tätä varten sulake tai kytkie sulakekotelosta johdonsuojakytkin pois päältä (0-asento).
- Tarkista jännitteettömyys 2-napaisella jännitemittarilla.
- Kotelointiluokka IP44 ei koske asennusta viistoon kattoon!

Huomautus: Valitse sopiva kiinnityspaikka. Valaisin voidaan asentaa alueelle 2. Valaisimen etäisyys juoksevasta vedestä täytyy olla vähintään 60 cm.



• Käyttöönotto

• Valaisimen asennus

- Irrota lampunvarjostin [9] pohjalevystä [10] kääntämällä sitä vastapäivään.
- Pidä pohjalevyä [10] kattoon vasten ja merkitse porausreiät pohjalevyn [10] ruuveille [8] tarkoitettujen reikien avulla.
- Poraa reiät (Ø 6 mm, noin 40 mm syvyiset). Varmista, ettei vahingoita syöttökaapelia.
- Aseta tapit [1] porausreikiin. Käytä tarvittaessa vasaraa apuna.

- Avaa kumikalvo [2] varovasti terävällä esineellä (esim. ruuvitalalla).
- Vie ulkoinen verkkojohto [4] kumikalvon [2] läpi. Varmista, että kumikalvo [2] on asianmukaisesti paikallaan.
- Kiinnitä pohjalevy [10] ruuvien [8] ja silikonisten aluslevyjen [7] avulla asennuspintaan.
- Johda verkkoliitäntäkaapelin (ulkoinen) L- ja N-johdot (ulkoinen) [4] yksittäiset johdot suojaputkien läpi [3].
- Liitä nyt valaisimen johto valaisinliittimellä [5] ulkoiseen verkkojohtoon [4].
- Varmista, että kytket ulkoisen verkkojohdon [4] yksittäiset johtimet oikein ja yhdistä ne valaisinliittimeen [5].

Huomautus: Varmista, että kytket ulkoisen verkkojohdon [4] yksittäiset johtimet oikein (virtajohdin, musta tai ruskea = symboli L; neutraali johdin, sininen = symboli N; suojajohdin, vihreä/keltainen = ⊕).

- Varmista, että se on tukevasti paikallaan.
- Kiinnitä lampunvarjostin [9] pohjalevyn [10] kääntämällä sitä myötäpäivään.
- Aseta sulake takaisin paikalleen tai kytkie sulakerasian katkaisija takaisin päälle (I-asento).

Valaisin on nyt käyttövalmis.

• Valaisimen päälle-/poiskytkeminen

Kytke valaisin päälle ja pois päältä seinäkytkimestä.

• Huolto ja puhdistus

⚠ VAROITUS! SÄHKÖISKUN VAARA!

Irrota valaisin sähköverkosta puhdistusta varten. Poista tätä varten sulake tai kytkie sulakekotelosta johdonsuojakytkin pois päältä (0-asento).

⚠ VARO! PALOVAMMAN VAARA KUUMIEN PINTOJEN VUOKSI!

Anna valaisimen jäähtyä kunnolla.

- Älä käytä mitään liuotainaineita, bensiiniä tms. Valaisin voi vaurioitua.
- Käytä puhdistukseen vain kuivaa, nukkaamatonta liinaa.

- Aseta sulake jälleen paikalleen tai kytke sulakekotelon suojakytkin päälle (I-asento).

● Hävittäminen



Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan viedä paikalliseen kierrätyspisteeseen.



Noudata pakkausmateriaaleissa olevia jätteiden lajittelua koskevia merkintöjä. Ne koostuvat lyhenteistä (a) sekä numeroista (b) ja tarkoittavat seuraavaa: 1–7 = muovit, 20–22 = paperi ja pahvi ja 80–98 = komposiitit.



Älä heitä käytettyä tuotetta kotitalousjätteisiin. Hävitä tuote ympäristöystävällisesti toimittamalla se asianmukaiseen jätehuoltoon. Lisätietoja keräyspaikoista ja niiden aukioloajoista saat paikallisilta viranomaisilta.

● Takuu ja huolto

● Takuu

Laitteella on 36 kuukauden takuu, joka astuu voimaan laitteen ostopäivänä. Laite on valmistettu huolellisesti ja käynyt läpi tarkan laatutarkastuksen. Valmistaja korjaa takuuajan aikana maksutta kaikki materiaali- tai valmistusvirheet. Jos havaitset laitteessa takuuajan aikana vikoja, lähetä se alla mainittuun huoltopalvelun osoitteeseen. Ilmoita lähetyksessä myös mallinumero 14150208L / 14150306L / 14150409L.

Takuu ei koske vikoja, joiden syynä on epäasiallinen käsittely, käyttöohjeen noudattamatta jättäminen tai valtuuttamattomien henkilöiden tekemät toimenpiteet. Myöskään kuluvat osat (esim. lamppu) eivät kuulu takuun piiriin. Takuu aika ei takuutapauksen myötä pitene tai astu uudelleen voimaan.

● Huoltopalvelun osoite

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

SAKSA

Puh.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Faksi: +49 29 1 / 95 29 93-109

Sähköposti: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 495121_2504

Säilytä kyselyitä varten kassakuitti ja tuotenumero (IAN 495121_2504) todisteena tekemästäsi ostoksesta.

● Vaatimustenmukaisuusvaakuutus €

Tämä tuote täyttää voimassa olevien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Vaatimustenmukaisuus on testattu. Asianmukaiset vakuutukset ja asiakirjat ovat valmistajan hallussa.

● Valmistaja

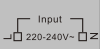
Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

SAKSA

Förklaring av använda piktogram	Sidan	18
Inledning	Sidan	19
Avsedd användning	Sidan	19
Leveransomfattning	Sidan	19
Beskrivning av delarna	Sidan	19
Tekniska specifikationer	Sidan	19
Säkerhet	Sidan	19
Säkerhetsinformation	Sidan	19
Förberedelse	Sidan	20
Nödvändiga verktyg och material	Sidan	20
Före installationen	Sidan	21
Idrifttagning	Sidan	21
Montering av lampan	Sidan	21
Tända/släcka lampan	Sidan	21
Underhåll och rengöring	Sidan	21
Avfallshantering	Sidan	22
Garanti och service	Sidan	22
Garanti	Sidan	22
Serviceadress	Sidan	22
Försäkran om överensstämmelse	Sidan	22
Tillverkare	Sidan	22

Förklaring av använda piktogram			
	Läs anvisningarna!		Skyddsledare
	Beakta varnings- och säkerhetsinformationen!		Risk för livsfara och olyckor för småbarn och barn!
	Risk för elektriska stötar! Livsfara!		Se upp! Risk för brännskador på grund av varma ytor!
	Ej lämplig för externa dimrar och elektrotekniska omkopplare.	 A.C. a.c.	Växelspänning (ström- och spänningstyp)
V	Volt	Hz	Hertz (frekvens)
A	Ampere	mA	Milliampere
 W	Watt (aktiv effekt)	PF	Effektfaktor (Power-Factor)
 Ra CRI	Färgåtergivningindex	 K	Ljustemperatur i kelvin
 lm	Lumen	IP44	Kapslingsklass (stänkskyddad)
tc	Referenstemperatur för kopplingslådan	tc°	Mät punkt för kåpans temperatur
ta	Högsta konstruktions-/omgivningstemperatur		Denna lampa är endast lämplig för användning inomhus och i slutna rum.
	För att undvika potentiell fara får en skadad ljuskälla som tillhör produkten endast bytas ut av tillverkaren, dennes servicerepresentant eller en jämförbar kvalificerad person.		För att undvika potentiell fara får ett skadat driftdon som tillhör produkten endast bytas ut av tillverkaren, dennes servicerepresentant eller en jämförbar kvalificerad person.
	Polyetentereftalat		Polyeten (låg densitet)
	Wellpapp		Kartong
	Tidning		Förpackningen består av 100 % återvunnet papper.
	Lämna förpackning och produkt till miljövänlig avfallshantering!		Tilldelning (växelspänning)
	Anslutningens polaritet.		Likspänning (ström- och spänningstyp)

	Säkerhetsinformation Hanteringsinformation		Korrekt hantering
	Tillverkare		UKCA-märket bekräftar överensstämmelse med de direktiv som gäller för produkten i Storbritannien. (UKCA-märket är endast giltigt i Storbritannien)

LED-badrumslampa

• Inledning



Vi gratulerar till köpet av din nya utrustning. Du har valt en produkt av hög kvalitet. Läs noggrant igenom hela denna bruksanvisning. Vik ut sidan med bilderna. Denna handledning

tillhör produkten och innehåller viktiga instruktioner för idrifttagning och användning. Beakta alltid samtliga säkerhetsanvisningar. Kontrollera före idrifttagning om korrekt nätspänning står till förfogande och om alla delar är korrekt monterade. Kontakta din återförsäljare eller kundtjänst om frågor uppstår eller om du är osäker när det gäller utrustningens handhavande. Förvara denna handledning säkert och låt den följa med produkten om den lämnas vidare till tredje part.

• Avsedd användning



Denna lampa är endast avsedd för användning inomhus. Lampan kan monteras på alla ytor med normal antändlighet. Produkten är endast avsedd för användning i privata

hushåll. Lampan är avsedd för normal drift och får endast monteras i tak.

• Leveransomfattning

Kontrollera omedelbart efter uppackningen att alla delar finns med i leveransen och att utrustningen är i felfritt skick.

- 1 LED-badrumslampa, Modell 14150208L / 14150306L / 14150409L
- 3 Plugg
- 3 Skruvar
- 3 Underläggsbricka av silikon
- 2 Kabelslangar
- 1 Monterings- och bruksanvisning

• Beskrivning av delarna

- | | | | |
|---|-----------------|---|-----------------------------|
|  | Plugg |  | Lampans anslutningskabel |
|  | Gummimembran |  | Underläggsbricka av silikon |
|  | Kabelslangar |  | Skruvar |
|  | Extern nätkabel |  | Lampskärm |
|  | Kopplingsplint |  | Basplatta |

• Tekniska specifikationer

Lampa:

- Modell nr.: 14150208L / 14150306L / 14150409L
- Driftspänning: 230–240 V~, 50 Hz
- Nominell effekt: 12,5 W
- Skyddsklass: I
- Kapslingsklass: IP44 (stänkvattenskydd)

LED-modul:

- Ljuskälla: LED-modul
- Nominell effekt: max. 10,6 W

Denna produkt innehåller ljuskällor av energiklass "E".

• Säkerhet



Säkerhetsinformation

Garantin gäller inte skador som orsakats på grund av att bruksanvisningen inte har beaktats! Vi ansvarar inte för följdskador! Vi ansvarar inte för personskador eller materiella skador som orsakats på grund av felaktig hantering eller på grund av att säkerhetsinformationen inte har beaktats!



**⚠ VARNING! RISK FÖR LIVS-
FARA OCH OLYCKOR FÖR
SMÅBARN OCH BARN!**

Lämna aldrig barn med förpackningsmaterial utan uppsikt. Förpackningsmaterialet innebär risk för kvävning. Barn underskattar ofta riskerna. Håll alltid barn borta från produkten.

- Denna utrustning kan användas av barn från och med 8 år samt av personer med nedsatt fysisk, motorisk eller mental förmåga eller med bristande erfarenhet och kunskap om de hålls under uppsikt eller instruerats om säker användning av utrustningen och om de förstått de risker som användningen kan medföra. Barn får inte leka med utrustningen. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt av en vuxen.

RISK FÖR PERSONSKADOR!

- Lämna inte lampan eller förpackningsmaterialet slarvigt liggande. Plastfolier/plastpåsar, plastdelar etc. kan bli farliga leksaker för barn.



Undvik livsfara till följd av elektriska stötar

- Elinstallationen får endast utföras av en utbildad elektriker eller en person som instruerats i elinstallationer.
- Lampan är endast avsedd för användning i privata hushåll.
- Förvissa dig om att lampan och nätkabeln inte är skadade varje gång innan du ansluter lampan till elnätet. Använd aldrig lampan om den är skadad på något sätt.
- Skruva före monteringen ur säkringen eller slå av dvärgbrytaren i säkringsskåpet (0-läge).
- Före montering bör du förvissa dig om att befintlig nätspänning överensstämmer med lampans driftspänning (se Tekniska specifikationer).
- Säkerställ att inga ledningar skadas vid monteringen.



Undvik risk för brand och personskador

- Montera inte lampan med defekta ljuskällor och/eller lampglas. Kontakta i detta fall kundtjänst och be om en ny lampa.
- Lampan kan monteras på alla ytor med normal antändlighet.



SE UPP! RISK FÖR BRÄNNSKADOR PÅ GRUND AV VARMA YTOR!

Kontrollera att lampan är släckt och har svalnat innan du rör vid den, för att undvika brännskador. I området runt lamphuvudet utvecklar ljuskällor stark värme.

- Installera inte lampan på ett fuktigt eller ledande underlag.



Ej lämplig för externa dimrar och elektriska omkopplare.

- Använd endast de medföljande delarna, annars upphör alla garantianspråk att gälla.
- För att undvika fara får en skadad ljuskälla i denna produkt endast bytas ut av tillverkaren, dennes servicerepresentant eller motsvarande fackman.
- För att undvika potentiell fara får ett skadat driftdon som tillhör produkten endast bytas ut av tillverkaren, dennes servicerepresentant eller en jämförbar kvalificerad person.



Korrekt hantering

- Var uppmärksam hela tiden! Tänk alltid på vad du gör och handla förnuftigt. Montera inte lampan om du är okoncentrerad eller inte mår bra.
- Titta inte direkt in i ljuskällan (glödlampor, lysdioder osv.).
- Titta inte på lysdioden med ett optiskt instrument (t.ex. förstoringsglas).

• Förberedelse

• Nödvändiga verktyg och material

Leveransen omfattar inte nedanstående verktyg och material. Dessa uppgifter och värden är inte bindande och kan variera. Materialets beskaffenhet riktar sig efter de individuella omständigheterna på den plats där installationen ska ske.

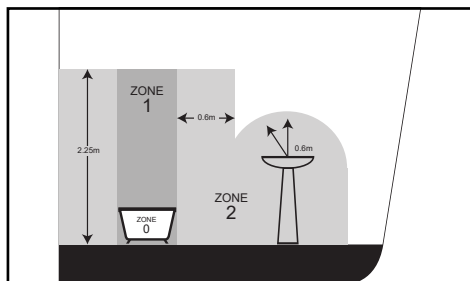
- Blyertspenna/markeringsstift
- 2-polig spänningsprovare
- Skruvmejsel (korsad och slitsad)
- Borrmaskin
- Borr (ø 6 mm)
- Avbitare
- Stege
- Hammare

● Före installationen

Viktigt: Elinstallationen får endast utföras av en utbildad elektriker eller en person som instruerats i elinstallationer. Behörig elektriker måste ha kunskaper om lampans egenskaper och anslutningsregler.

- Kontrollera underlagets beskaffenhet, eftersom det medföljande monteringsmaterialet inte passar för alla underlag. Fråga i handeln efter lämpliga skruvar och pluggar för respektive underlag. Tillverkaren ansvarar inte för olämpliga vägg-plugg-anslutningar och därav uppkomna skador.
- Bekanta dig med samtliga instruktioner och illustrationer i bruksanvisningen samt med själva lampan före installation.
- Kontrollera att ledningen som lampan ska installeras på är spänningslös innan installationen påbörjas. Skruva för detta ändamål ur säkringen eller slå av dvärgbrytaren i säkringskåpet (0-läge).
- Kontrollera med en 2-polig spänningsprovare att ingen spänning föreligger.
- Kapslingsklass IP44 gäller inte vid montering i snedtak!

Obs! Välj en lämplig plats för montering. Lampan kan monteras i zon 2. Lampan måste sitta på ett avstånd på minst 60 cm från rinnande vatten.



● Idrifttagning

● Montering av lampan

- Lossa lampskärmen [9] från basplattan [10] genom att vrida den moturs.
- Håll basplattan [10] mot taket och märk upp borrhålen med hjälp av hålen i basplattan [10] som är förberedda för skruvarna [8].

- Borra hålen (Ø 6 mm, ca 40 mm djupa). Se till att du inte skadar matningskabeln.
- För in pluggen [1] i borrhålen. Använd vid behov en hammare som hjälp.
- Öppna gummimembranet [2] försiktigt med ett spetsigt föremål (t.ex. en skruvmejsel).
- Dra nätkabeln (extern) [4] genom gummimembranet [2]. Se till att gummimembranet [2] sitter rätt.
- Fäst basplattan [10] med skruvarna [8] och underläggsbrickan av silikon [7] på monteringsytan.
- För de enskilda L- och N-ledarna i nätanledningskabeln (extern) [4] genom skyddsroren [3].
- Anslut nu med hjälp av kopplingsplinten [5] lampans anslutningskabel till nätkabeln (extern) [4].
- Se till att de enskilda ledarna i nätkabeln (extern) [4] hamnar rätt och ansluts till kopplingsplinten [5].
Obs! Se till att de enskilda ledarna i nätkabeln (extern) [4] ansluts korrekt: strömförande ledare, svart eller brun = symbol L, neutralledare, blå = symbol N, skyddsledare, grön-gul = symbol ⊕.
- Se till att den sitter rätt.
- Sätt fast lampskärmen [9] på basplattan [10] genom att vrida den medurs.
- Sätt i säkringen igen eller slå på säkringsdosans krets brytare (I-läge).

Din lampa kan nu användas.

● Tända/släcka lampan

Tänd och släck lampan med väggströmbrytaren.

● Underhåll och rengöring

⚠ VARNING! RISK FÖR ELEKTRISKA STÖTAR!

Skilj lampan från elnätet före rengöring. Skruva för detta ändamål ur säkringen eller slå av dvärgbrytaren i säkringskåpet (0-läge).

⚠ SE UPP! RISK FÖR BRÄNNSKADOR PÅ GRUND AV VARMA YTOR!

Låt lampan svalna helt.

- Använd inga lösningsmedel, bensin eller dylikt. Lampan kan ta skada.
- Använd endast en torr, luddfri duk för rengöring.

- Skruva in säkringen igen eller koppla åter in strömretsens i säkringsskåpet genom att slå på dvärgbrytaren (I-läge).

● **Avfallshantering**



Förpackningen består av miljövänliga material som kan lämnas in på lokala återvinningsstationer.



Beakta märkningen på förpackningsmaterialet för rätt källsortering vid avfallshantering. De har markerats med förkortningar (a) och siffror (b) med följande betydelse: 1–7: plaster/20–22: papper och kartong/80–98: kompositmaterial.



Var rädd om miljön och kasta inte den uttjänta produkten i hushållsavfallet utan säkerställ korrekt avfallshantering. Information om återvinningsstationer och deras öppettider får du hos de lokala myndigheterna.

● **Garanti och service**

● **Garanti**

Vi lämnar 36 månaders garanti från köpdatum på denna produkt. Utrustningen har tillverkats med omsorg och genomgått en sträng kvalitetskontroll. Material- och tillverkningsfel åtgärdas kostnadsfritt under garantitiden. Skulle du trots detta upptäcka fel på produkten under garantitiden ber vi dig skicka produkten till den angivna serviceadressen och uppge följande modellnummer: 14150208L / 14150306L / 14150409L.

Garantin omfattar inte skador vilka kan härledas till osakkunnig hantering, icke beaktande av bruksanvisning eller otillåtet ingrepp av obehörig person samt slitagedelar (t.ex. ljuskällor). Garantitiden varken förlängs eller förnyas efter utnyttjande av densamma.

● **Serviceadress**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
TYSKLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-post: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 495121_2504

Ha alltid kassakvitto och artikelnummer (IAN 495121_2504) i beredskap för att bevisa köpet.

● **Försäkran om överensstämmelse CE**

Denna produkt uppfyller kraven i de gällande europeiska och nationella direktiven. Överensstämmelse har fastställts. Motsvarande förklaringar och handlingar finns hos tillverkaren.

● **Tillverkare**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
TYSKLAND

Billedtekst til de anvendte piktogrammer	Side 24
Indledning	Side 25
Formålsbestemt anvendelse.....	Side 25
Leverede dele.....	Side 25
Beskrivelse af de enkelte dele.....	Side 25
Tekniske data.....	Side 25
Sikkerhed	Side 25
Sikkerhedsanvisninger.....	Side 25
Forberedelse	Side 26
Nødvendigt værktøj og materiale.....	Side 26
Før installationen	Side 27
Ibrugtagning	Side 27
Montering af lampe.....	Side 27
Tænd/sluk for lampen.....	Side 27
Vedligeholdelse og rengøring	Side 27
Bortskaffelse	Side 28
Garanti og service	Side 28
Garanti.....	Side 28
Serviceadresse.....	Side 28
Konformitetserklæring.....	Side 28
Producent.....	Side 28

Billedtekst til de anvendte piktogrammer			
	Læs anvisningerne!		Beskyttelsesleder
	Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!		Livs- og ulykkesfare for små og store børn!
	Advarsel mod elektrisk stød! Livsfare!		Forsigtig! Risiko for forbrænding som følge af varme overflader!
	Ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.		Vekselspænding (strøm- og spændingsart)
V	Volt	Hz	Hertz (frekvens)
A	Ampere	mA	Milliampere
W	Watt (aktiv effekt)	PF	Effektfaktor (power factor)
Ra CRI	Farvegengivelsesindeks	K	Lystemperatur i kelvin
lm	Lumen	IP44	Beskyttelsesgrad (stænktæt)
tc	Referencetemperatur ved huset	tc°	Målepunkt for kabinettets temperatur
ta	Højeste dimensionerings-/omgivelsestemperatur		Denne lampe er kun egnet til brug inden-dørs og i lukkede rum.
	For at undgå farer må beskadigede pærer på dette produkt kun udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende fagmand.		For at undgå farer må en beskadiget styreanordning i dette produkt kun udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende fagmand.
	Polyethylenterephthalat		Polyætylen (lav densitet)
	Bølgepap		Pap
	Papir		Emballagen består af 100 % genanvendt papir.
	Bortskaf emballage og apparat på en miljømæssig korrekt måde!		Tildeling (vekselspænding)
	Tilslutningens polaritet.		Jævnspænding (strøm- og spændingsart)
	Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger		Sådan forholder du dig korrekt



Producent



UKCA-mærket bekræfter overensstemmelsen med de direktiver, der gælder for produktet i Storbritannien. (UKCA-mærket gælder kun for Storbritannien.)

LED lampe til badeværelset

• Indledning



Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye produkt. Med købet har du besluttet dig for et førsteklasses produkt. Læs denne betjeningsvejledning fuldstændigt og omhyggeligt igennem. Fold siden med afbildningerne ud. Denne vejledning hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger om ibrugtagning og håndtering. Overhold altid alle sikkerhedshenvisninger. Kontroller inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede, og om alle dele er rigtigt monteret. Skulle du have spørgsmål eller være usikker med hensyn til håndteringen af apparatet, så kontakt venligst din forhandler eller servicestedet. Denne vejledning skal opbevares omhyggeligt og i givet fald gives videre til tredjemand.

• Formålsbestemt anvendelse



Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug. Lampen kan monteres på alle normalt antændelige overflader. Dette produkt er kun beregnet til brug i private husholdninger. Lampen er beregnet til normal brug og må udelukkende anvendes til loftsmontage.

• Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om produktet er i fejlfri tilstand.

- 1 LED lampe til badeværelset, Model 14150208L / 14150306L / 14150409L
- 3 Rawlplugs
- 3 Skruer
- 3 Underlagsskiver af silikone
- 2 Beskyttelsesslanger
- 1 Monterings- og betjeningsvejledning

• Beskrivelse af de enkelte dele

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------|
| 1 Rawlplugs | 6 Lysets tilslutningskabel |
| 2 Gummimembran | 7 Underlagsskiver af silikone |
| 3 Beskyttelsesslanger | 8 Skruer |
| 4 Strømtilslutningsledning (ekstern) | 9 Lampeskærm |
| 5 Luster terminal | 10 Bundplade |

• Tekniske data

Lampe:

- Model nr.: 14150208L / 14150306L / 14150409L
- Driftsspænding: 230–240 V~, 50 Hz
- Nominel effekt: 12,5 W
- Beskyttelsesklasse: I
- Beskyttelsesgrad: IP44 (stænkæt)

LED-modul:

- Pære: LED-modul
- Nominel effekt: maks. 10,6 W

Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetsklasse "E".

• Sikkerhed



Sikkerhedsanvisninger

Ved skader, som forårsages af ikke-overholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskader, som forårsages gennem u hensigtsmæssig håndtering eller ikkeoverholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!



⚠ ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!

Børn må aldrig være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.

- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8 års alderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet undervist mht. sikker brug af produktet og forstår de derudaf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

FARE FOR TILSKADEKOMST!

- Lad ikke lampen eller emballagematerialet ligge og flyde. Plastfolie, plastposer, plastdele osv. kan blive til farligt legetøj for børn.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Lad el-installationen blive udført af en faguddannet elektriker eller en person, der er instrueret i udførelsen af elektriske installationer.
- Lampen er udelukkende beregnet til brug i private husholdninger.
- Kontroller lampen og tilslutningsledningen for eventuelle skader inden hver strømtilslutning. Lampen må aldrig anvendes, hvis der konstateres nogen som helst form for skade.
- Fjern sikringen inden montagen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (0-stilling).
- Kontroller inden monteringen, at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med lampens nødvendige driftspænding (se "Tekniske data").
- Kontrollér, at ingen ledninger er blevet beskadiget under monteringen.



Undgå fare for brand og tilskadekomst

- Monter ikke lampen med defekte lyskilder og / eller lampeglasser. Ret i givet fald henvendelse til service-stedet med henblik på ombytning.
- Lampen er velegnet til montering på normalt brandfarlige overflader.



FORSIGTIG! FORBRÆNDINGSFARE GENNEM VARME OVERFLADER!

Sørg for, at lampen er slukket og afkølet, før du rører ved den, så du undgår forbrændinger. Lyskilder genererer meget varme i området omkring lampehovedet.

- Monter ikke lampen på fugtige eller ledende overflader.



Ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.

- Brug kun de medfølgende dele. I modsat fald bortfalder alle garantikrav.
- For at undgå farer må en beskadiget lyskilde på dette produkt kun udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende specialist.
- For at undgå farer må en beskadiget betjeningsenhed på dette produkt kun udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller en tilsvarende specialist.



Sådan forholder du dig rigtigt

- Vær hele tiden koncentreret! Vær altid opmærksom på hvad du gør og brug din sunde fornuft. Monter ikke lampen, hvis du er ukoncentreret eller føler dig dårligt tilpas.
- Kig ikke direkte ind i lyskilden (pære, LED etc.).
- Kig ikke på LED'en med et optisk instrument (f.eks. lup).

• Forberedelse

• Nødvendigt værktøj og materiale

Det angivne værktøj og materiale følger ikke med leveringen. Der er tale om uforpligtende angivelser og værdier til orientering. Materialets beskaffenhed afhænger af de individuelle forhold på stedet.

- Blyant/markeringsværktøj
- 2-polet spændingstester
- Skruetrækker (kryds og kærnv)
- Boremaskine
- Bor (ø 6 mm)
- Skævbider
- Stige
- Hammer

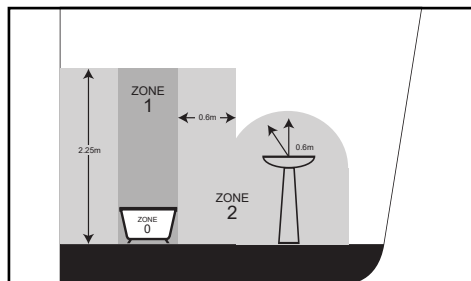
• Før installationen

Vigtigt: Den elektriske tilslutning skal foretages af en faglært elektriker eller en person, der er instrueret i udførelsen af elinstallationer. Denne person skal have kendskab til lampens egenskaber og til bestemmelserne for tilslutningen.

- Sørg for at være opmærksom på vægtypen, hvor lampen skal monteres, da det medfølgende fastgørelsesmateriale ikke er egnet til alle typer vægge. Spørg sælgeren om skruer og rawlplugs, der passer til den pågældende væg. Producenten påtager sig intet ansvar for brug af forkerte rawlplugs til montering og deraf følgende skader.
- Gør dig fortrolig med alle anvisninger og afbildninger i denne vejledning, samt med selve lampen inden installationen.
- Før installationen bør du sikre dig, at der ikke er spænding på den ledning, som lampen skal tilsluttes til. Fjern hertil sikringen eller slå overstrømsafbryderen i tavlen fra (0-stilling).
- Kontroller at der ikke er spænding med en 2-polet spændingsmåler.
- Beskyttelsesgraden IP44 gælder ikke for installation på skrånende tage!

Bemærk: Vælg et passende sted til monteringen.

Lampen kan monteres i zone 2. Lampen skal have en afstand til rindende vand på mindst 60 cm.



• Ibrugtagning

• Montering af lampe

- Tag lampeskærmen [9] af bundpladen [10] ved at dreje den mod uret.
- Hold bundpladen [10] op mod loftet, og markér borehullerne ved hjælp af de huller i bundpladen [10], der er beregnet til skruerne [8].

- Bør hullerne (Ø 6 mm, ca. 40 mm dybe). Sørg for, at du ikke beskadiger forsyningskablet.
 - Sæt dyvlerne [1] ind i borehullerne. Brug eventuelt en hammer til at hjælpe dig.
 - Åbn gummimembranen [2] forsigtigt med en spids genstand (f.eks. en skruetrækker).
 - Før strømtilslutningsledningen (ekstern) [4] gennem gummimembranen [2]. Sørg for, at gummimembranen [2] sidder korrekt.
 - Fastgør bundpladen [10] på monteringsfladen ved hjælp af skruerne [8] og underlagsskiverne af silikone [7].
 - Før de enkelte L- og N-ledninger i nettilslutningskablet (ekstern) [4] gennem beskyttelsesrørene [3].
 - Forbind nu lampens tilslutningsledning med strømtilslutningsledningen (ekstern) [4] ved hjælp af en kronemuffe [5].
 - Sørg for at tilslutte de enkelte ledere i strømtilslutningsledningen (ekstern) [4] korrekt og forbinde dem med kronemuffen [5].
- Bemærk:** Sørg for, at de enkelte ledere i strømtilslutningsledningen (ekstern) [4] tilsluttes rigtigt: strømførende leder, sort eller brun = symbol L, neutral leder, blå = symbol N, beskyttelsesleder, grøn-gul = .
- Sørg for, at alt er fastgjort korrekt.
 - Sæt lampeskærmen [9] på bundpladen [10] ved at dreje den med uret.
 - Sæt sikringen i igen, eller slå afbryderen på sikringskabet til igen (I-position).

Din lampe er nu klar til brug.

• Tænd/sluk for lampen

Tænd eller sluk lampen ved hjælp af vægkontakten.

• Vedligeholdelse og rengøring

⚠ ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

Fjern altid lampen fra strømnettet inden rengøringen. Fjern hertil sikringen eller slå overstrømsafbryderen i tavlen fra (0-stilling).

FORSIGTIG! FORBRÆNDINGSFARE GENNEM VARME OVERFLADER!

Lad lampen køle fuldstændigt af.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved vil lampen kunne tage skade.
- Anvend kun en tør, fnugfri klud til rengøring.
- Sæt sikringen i igen eller slå overstrømsafbryderen i tavlen til (I-stilling).

● **Bortskaffelse**



Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer / 20–22: papir og pap / 80–98: kompositmaterialer.



For miljøets skyld må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. Du kan få oplysninger om indsamlingssteder og deres åbningstider hos din ansvarlige forvaltning.

● **Garanti og service**

● **Garanti**

Du får 36 måneders garanti på dette apparat fra købstidspunktet. Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Indenfor garantitiden retter vi omkostningsfrit alle materiale- eller produktionsfejl. Skulle der alligevel opstå mangler i garantiperioden, bedes du sende apparatet til den oplyste serviceadresse med angivelse af følgende modelnummer:

14150208L / 14150306L / 14150409L.

Garantien omfatter ikke skader, som er opstået på grund af forkert håndtering, manglende overholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af ikke-autoriserede personer samt slid i forbindelsen med brugen (som f.eks. lyskilder). Garantitiden forlænges eller fornyes ikke gennem garantiydelsen.

● **Serviceadresse**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

TYSKLAND

Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109

E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 495121_2504

Hold kvitteringen og varenummeret (IAN 495121_2504) klar som dokumentation for købet i forbindelse med alle forespørgsler.

● **Konformitetserklæring**

Dette produkt opfylder kravene iht. de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Overensstemmelsen er blevet dokumenteret. Tilsvarende erklæringer og bilag er deponeret hos producenten.

● **Producent**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

TYSKLAND

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona	30
Instrukcja	Strona	31
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona	31
Zakres dostawy	Strona	31
Opis części	Strona	31
Dane techniczne	Strona	31
Bezpieczeństwo	Strona	32
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona	32
Przygotowanie	Strona	33
Potrzebne narzędzia i materiały	Strona	33
Przed instalacją	Strona	33
Uruchomienie	Strona	33
Montaż lampy	Strona	33
Włączanie / wyłączanie lampy	Strona	34
Konserwacja i czyszczenie	Strona	34
Utylizacja	Strona	34
Gwarancja i serwis	Strona	35
Gwarancja	Strona	35
Adres serwisu	Strona	35
Deklaracja zgodności	Strona	35
Producent	Strona	35

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcję!		Przewód ochronny
	Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!		Niebezpieczeństwo utraty życia i odniesienia obrażeń przez dzieci!
	Ostrzeżenie o możliwości porażenia prądem! Zagrożenie życia!		Ostrożnie! Niebezpieczeństwo poparzenia o gorące powierzchnie!
	Nie nadaje się do stosowania w połączeniu z zewnętrznymi ściemniaczami i przełącznikami elektronicznymi.		Napięcie przemienne (rodzaj prądu i napięcia)
V	Wolt	Hz	Hertz (częstotliwość)
A	Ampery	mA	Miliampery
 W	Watt (moc czynna)	PF	Współczynnik mocy (Power-Factor)
 Ra CRI	Współczynnik oddawania barw	 K	Temperatura światła w kelwinach
 lm	Lumen	IP44	Stopień ochrony (bryzgoszczelność)
tc	Temperatura odniesienia na obudowie	tc°	Punkt pomiarowy temperatury obudowy
ta	maksymalna temperatura obliczeniowa / otoczenia		Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w zamkniętych pomieszczeniach.
	Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone źródło światła tego produktu może wymienić wyłącznie producent, jego serwisant lub specjalista o podobnych kwalifikacjach.		Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzony statecznik tego produktu może wymienić wyłącznie producent, jego serwisant lub specjalista o podobnych kwalifikacjach.
	Politereftalan etylenu		Polietylen (niska gęstość)
	Tektura falista		Karton
	Papier		Opakowanie składa się w 100 % ze zużywanego papieru.
	Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!		Przypisanie (napięcie AC)

	Biegunowość przyłącza.		Napięcie stałe (rodzaj prądu i napięcia)
	Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcje postępowania		Prawidłowy sposób postępowania
	Producent		Oznakowanie UKCA potwierdza zgodność produktu z odpowiednimi dyrektywami obowiązującymi w Wielkiej Brytanii. (Znak UKCA obowiązuje tylko na terenie Wielkiej Brytanii.)

Lampa łazienkowa LED

• Instrukcja



Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Proszę rozłożyć stronę z rysunkami. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się produktem. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie, i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z urządzeniem, prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi, a w razie oddania urządzenia osobom trzecim przekazać ją wraz z nim.

• Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Ta lampa jest przeznaczona wyłącznie do użytkowania w pomieszczeniach. Lampa może być mocowana na wszystkich powierzchniach o normalnym stopniu palności. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w prywatnych gospodarstwach domowych. Lampa jest przeznaczona do normalnej eksploatacji i wolno ją stosować wyłącznie do montażu sufitowego.

• Zakres dostawy

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie znajduje się w nienagannym stanie.

- 1 Lampa łazienkowa LED, Model 14150208L / 14150306L / 14150409L
- 3 Kołki
- 3 Wkręty
- 3 Silikonowe podkładki
- 2 Wężyki ochronne
- 1 Instrukcja montażu i obsługi

• Opis części

- | | |
|--|--|
|  Kołki |  Kabel połączeniowy lampy |
|  membrana gumowa |  Silikonowe podkładki |
|  Wężyki ochronne |  Wkręty |
|  Kabel zasilający (zewnątrzny) |  Klosz |
|  Terminal Luster |  Płyta bazowa |

• Dane techniczne

Oprawa:

- | | |
|--------------------|-----------------------------------|
| Nr modelu: | 14150208L / 14150306L / 14150409L |
| Napięcie robocze: | 230–240 V~, 50 Hz |
| Moc znamionowa: | 12,5 W |
| Klasa ochronności: | I |
| Stopień ochrony: | IP44 (bryzgoszczelna) |

Moduł LED:

- | | |
|-----------------|--------------|
| Żarówka: | Moduł LED |
| Moc znamionowa: | maks. 10,6 W |

Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej „E”.

• Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi prawo do gwarancji wygasa! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!



⚠ OSTRZEŻENIE ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU U DZIECI!

W żadnym wypadku nie pozostawiać dzieci bez nadzoru w pobliżu opakowania. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia się materiałem opakowaniowym. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i / lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumiemy wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻENÍ CIAŁA!

- Nie pozostawiać rozrzuconych materiałów opakowaniowych ani lampy. Folie/worki z tworzywa sztucznego, części plastikowe itp. to dla dzieci bardzo niebezpieczna zabawka.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Wykonanie instalacji elektrycznej należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi lub osobie prze-

skolonej w zakresie wykonywania instalacji elektrycznych.

- Lampa jest przeznaczona wyłącznie do użytku w prywatnych gospodarstwach domowych.
- Przed każdym podłączeniem do sieci elektrycznej należy dokonać kontroli lampy oraz przewodu sieciowego pod względem uszkodzeń. Nigdy nie używać lampy w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Przed rozpoczęciem montażu wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowoprądowy w skrzynce bezpiecznikowej (położenie 0).
- Przed montażem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym oprawy oświetleniowej (patrz „Dane techniczne”).
- Upewnić się, że podczas montażu nie zostaną uszkodzone żadne przewody.



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

- Proszę nie montować oprawy oświetleniowej z uszkodzonymi źródłami światła i / lub kloszami. W takim przypadku w celu otrzymania części zamiennych należy skontaktować się z punktem serwisowym.
- Lampa nadaje się do montażu na powierzchniach o normalnych właściwościach palnych.



OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA O GORĄCE POWIERZCHNIE!

Aby uniknąć poparzeń, przed dotknięciem lampy należy się upewnić, że jest ona wyłączona i ostygła. Żarówki wytwarzają dużo ciepła w obszarze głowicy lampy.

- Nie montować lampy na podłożu wilgotnym lub przewodzącym prąd.
-  Nie nadaje się do stosowania w połączeniu z zewnętrznymi ściemniaczami i przełącznikami elektronicznymi.
- Stosować wyłącznie dostarczone elementy, w przeciwnym razie wygasają wszelkie roszczenia gwarancyjne.
- Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone źródło światła tego produktu może zostać wymienione wyłącznie przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub porównywalnego specjalistę.

- Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzony statecznik tego produktu może wymienić wyłącznie producent, jego serwisant lub specjalista o podobnych kwalifikacjach.



Prawidłowy sposób postępowania

- Zachować ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozsądkiem. Nie należy wykonywać montażu lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.
- Nie należy bezpośrednio wpatrywać się w źródło światła (elementy świetlne, LED, itp).
- Nie patrzeć na diodę LED przez przyrząd optyczny (np. szkło powiększające).

• Przygotowanie

• Potrzebne narzędzia i materiały

Wymienione narzędzia i materiały nie są częścią zestawu. Są to jedynie niewiążące informacje i wartości orientacyjne. Właściwości materiału zależą od warunków w pomieszczeniu.

- Ołówek / przyrząd do zaznaczania
- 2-biegunowy tester napięcia
- Śrubokręt (krzyżakowy i płaski)
- Wiertarka
- Wiertło (Ø 6 mm)
- Szczypce do cięcia drutu
- Przewody
- Młotek

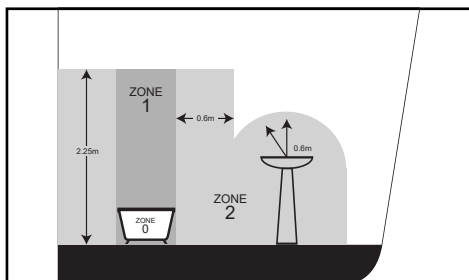
• Przed instalacją

Ważne: Wykonanie podłączenia elektrycznego należy zlecić wyszkolonemu elektrykowi lub osobie wdrożonej do wykonywania instalacji elektrycznych. Osoba ta musi posiadać wiedzę na temat właściwości lampy i przepisów dotyczących podłączania.

- Zwrócić uwagę na właściwości podłoża, ponieważ załączony materiał mocujący nie jest odpowiedni do wszystkich rodzajów ścian/sufitów. Zapytać w sklepie o wkręty i kołki odpowiednie do danego podłoża. Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe połączenia ściana-kołek i wynikające z tego szkody.

- Przed instalacją należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami i rysunkami zawartymi w niniejszej instrukcji oraz z samą lampą.
- Przed instalacją należy upewnić się, że przewód, do którego ma być podłączona lampa, nie znajduje się pod napięciem. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowoprądowy w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 0).
- Brak napięcia należy stwierdzić za pomocą wskaźnika napięcia.
- Stopień ochrony IP44 nie dotyczy montażu na dachach spadzistych!

Wskazówka: Wybrać odpowiednie miejsce montażu. Lampę można montować w strefie 2. Lampa musi się znajdować w odległości co najmniej 60 cm od bieżącej wody.



• Uruchomienie

• Montaż lampy

- Odłączyć kłosz [9] od podstawy [10], obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Przyłożyć płytę podstawy [10] do sufitu i zaznaczyć miejsca wiercenia otworów, korzystając z otworów na wkręty [8] w płycie podstawy [10].
- Wywiercić otwory (Ø 6 mm, głębokość ok. 40 mm). Uważaj, aby nie uszkodzić przewodu zasilającego.
- Włóż kołki [1] do wywierconych otworów. W razie potrzeby użyj młotka.
- Ostrożnie otworzyć membranę gumową [2] za pomocą ostro zakończonych przedmiotu (np. śrubokręta).
- Przeprowadzić kabel zasilający (zewnętrzny) [4] przez membranę gumową [2]. Zwrócić uwagę na prawidłową pozycję membrany gumowej [2].

- Zamocować płytę podstawy [10] za pomocą wkrętów [8] i podkładek silikonowych [7] do powierzchni montażowej.
- Poprowadzić poszczególne przewody L i N kabla zasilającego (zewnętrznego) [4] przez przepusty ochronne [3].
- Teraz połączyć kabel przyłączeniowy lampy z kablem zasilającym (zewnętrznym) [5] za pomocą elektrycznej kostki zaciskowej [4].
- Zwrócić uwagę na prawidłowe podłączenie poszczególnych żył kabla zasilającego (zewnętrznego) [4] i połączenie ich za pomocą elektrycznej kostki zaciskowej [5].
Wskazówka: Zwrócić uwagę na to, aby prawidłowo podłączyć poszczególne przewody kabla zasilającego (zewnętrznego) [4]: przewód przewodzący prąd, czarny lub brązowy = symbol L, przewód zerowy, niebieski = symbol N, przewód ochronny, zielono-żółty = .
- Zwrócić uwagę na prawidłowe zamocowanie.
- Przymocuj klosz [9] do płyty podstawy [10], obracając go zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
- Ponownie włóż bezpiecznik lub włącz wyłącznik automatyczny w skrzynce bezpieczników (pozycja I).

Lampa jest teraz gotowa do pracy.

● Włączanie / wyłączanie lampy

Włączać i wyłączać lampę za pomocą przełącznika ściennego.

● Konserwacja i czyszczenie

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Przed rozpoczęciem czyszczenia lampę odłączyć od sieci elektrycznej. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowoprądowy w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 0).

OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA WSKUTEK GORĄCYCH POWIERZCHNI!

Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny i podobnych substancji. W przeciwnym razie lampa może zostać uszkodzona.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.
- Ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy na skrzynce bezpiecznikowej (pozycja I).

● Utylizacja



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



SYMBOL SELEKTYWNEGO ZBIERANIA
Ten symbol oznacza, że zużytego sprzętu nie można umieszczać łącznie z innymi odpadami (2012/19/UE).
Zgodnie z art. 13 ust 1. Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami. Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny. Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa gospodarka odpadami pomaga uniknąć potencjalnych skutków dla środowiska i zdrowia ludzi wynikających z obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.

● **Gwarancja i serwis**

● **Gwarancja**

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe i fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przelać na podany adres serwisowy, podając następujący numer modelu:

14150208L / 14150306L / 14150409L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybko zużywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● **Adres serwisu**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NIEMCY
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Faks: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 495121_2504

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 495121_2504) jako dowód zakupu.

● **Deklaracja zgodności CE**

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zgodność została wykazana. Odpowiednie objaśnienia i podkłady dokumentacyjne są zdeponowane u producenta.

● **Producent**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NIEMCY

Naudojamų piktogramų legenda	Puslapis	38
Ižanga	Puslapis	39
Naudojimas pagal paskirtį	Puslapis	39
Tiekiamas rinkinys	Puslapis	39
Dalių aprašas	Puslapis	39
Techniniai duomenys	Puslapis	39
Sauga	Puslapis	39
Saugos nurodymai	Puslapis	39
Pasiruošimas	Puslapis	40
Reikalingi įrankiai ir medžiagos	Puslapis	40
Prieš įrengiant	Puslapis	41
Naudojimo pradžia	Puslapis	41
Šviestuvo montavimas	Puslapis	41
Šviestuvo įjungimas / išjungimas	Puslapis	41
Priežiūra ir valymas	Puslapis	41
Išmetimas	Puslapis	42
Garantija ir klientų aptarnavimas	Puslapis	42
Garantija	Puslapis	42
Klientų aptarnavimo tarnybos adresas	Puslapis	42
Atitikties deklaracija	Puslapis	42
Gamintojas	Puslapis	42

Naudojamų piktogramų legenda			
	Perskaitykite instrukcijas!		Įžeminimo laidas
	Laikykitės įspėjamųjų ir saugos nurodymų!		Nelaimingų atsitikimų ir pavojus mažų vaikų ir vaikų gyvybei!
	Įspėjimas dėl elektros smūgio! Pavojus gyvybei!		Atsargiai! Pavojus nusideginti dėl karštų paviršių!
	Negalima naudoti su išoriniais pritemdymo ir elektroniniais jungikliais.		Kintamoji srovė (srovės ir įtampos rūšis)
V	Voltai	Hz	Hercai (dažnis)
A	Amperai	mA	Miliamperai
 W	Vatai (tikroji sunaudojamoji galia)	PF	galios koeficientas (Power-Factor)
	Spalvos atkūrimo indeksas		Šviesos temperatūra kelvinais
 lm	Liumenai	IP44	Apsaugos tipas (apsaugotas nuo vandens purslų)
tc	Etaloninė temperatūra nurodyta ant korpuso	tc°	Korpuso temperatūros matavimo taškas
ta	Aukščiausia vardinė / aplinkos temperatūra		Šis šviestuvus skirtas naudoti tik viduje, uždaroje patalpose.
	Siekiant išvengti pavojų, pažeistą šio gaminio šviesos šaltinį keisti gali tik gamintojas, jo aptarnavimo atstovas arba tokio paties lygio specialistas.		Siekiant išvengti pavojų, pažeistą šio gaminio valdymo prietaisą keisti gali tik gamintojas, jo aptarnavimo atstovas arba tokio paties lygio specialistas.
	Polietileno tereftalatas		Polietilenas (nedidelis tankis)
	Raukšlėtasis kartonas		Kartonas
	Popierius		Pakuotė pagaminta iš 100 % perdirbto popieriaus.
	Pakuotę ir prietaisą šalinkite laikydamiesi aplinkosaugos reikalavimų!		Paskirstymas (kintamosios įtampos)
	Jungties poliškumas.		Pastovi įtampa (srovės ir įtampos rūšis)

	Saugos nurodymai Veiksmų instrukcijos		Taip darydami, elgsitės teisingai
	Gamintojas		UKCA ženklas patvirtina produkto atitiktį Didžiosios Britanijos gairėms. (UKCA ženklas galioja tik Didžiojoje Britanijoje.)

LED vonios šviestuvai

• Įžanga



Sveikiname įsigijus naują prietaisą. Jūs pasirinkote kokybišką produktą. Atidžiai perskaitykite visą šią naudojimo instrukciją. Atsiverskite puslapį su paveikslėliais. Ši instrukcija

yra produkto dalis, joje pateikta svarbių produkto pradėjimo naudoti ir naudojimo nurodymų. Visada laikykitės visų saugos nurodymų. Prieš pradėdami naudoti produktą patikrinkite, ar bus tiekama tinkama įtampa ir ar tinkamai surinktos visos dalys. Jei turite klausimų ar kyla abejonių dėl šio prietaiso naudojimo, susisiekite su pardavėju arba klientų aptarnavimo tarnyba. Būtinai išsaugokite šią instrukciją ir perduodami produktą kitam asmeniui kartu perduokite ir ją.

• Naudojimas pagal paskirtį



Šių šviestuvų galima naudoti išskirtinai tik vidaus patalpose. Šviestuvų galima tvirtinti prie visų įprastai degių paviršių. Šis gaminyas skirtas naudoti tik privačiuose namų ūkiuose.

Šviestuvai skirtas įprastam naudojimui ir gali būti montuojamas tik prie lubų.

• Tiekiamas rinkinys

Išpakavę visada nedelsdami patikrinkite, ar pakuotėje yra visos dalys ir ar prietaiso būklė nepriekaištinga.

1 LED vonios šviestuvai, Modelis
14150208L / 14150306L / 14150409L

3 Mūrvinės

3 Varžtai

3 Poveržlės iš silikono

2 Apsauginės žarnos

1 Montavimo ir naudojimo instrukcija

• Dalių aprašas

- | | |
|---|-------------------------------|
| 1 Mūrvinės | 6 Šviestuvo prijungimo laidas |
| 2 Guminė membrana | 7 Poveržlės iš silikono |
| 3 Apsauginės žarnos | 8 Varžtai |
| 4 Prijungimo prie tinklo kabelis (išorinis) | 9 Lempos gaubtas |
| 5 Gnybtų blokas | 10 Pagrindas |

• Techniniai duomenys

Šviestuvai:

Modelio Nr.: 14150208L / 14150306L / 14150409L
Darbinė įtampa: 230–240 V~, 50 Hz
Vardinė galia: 12,5 W
Apsaugos klasė: I
Apsaugos tipas: IP44 (apsaugotas nuo vandens purslų)

Šviesos diodų modulis:

šviesos šaltinis: Šviesos diodų modulis
Vardinė galia: daugiausia 10,6 W

Šis produktas yra su šviesos šaltiniu, priskiriamu „E“ energijos vartojimo efektyvumo klasei.

• Sauga



Saugos nurodymai

Garantinės pretenzijos dėl žalos, patirtos nesilaikant šios naudojimo instrukcijos, nepriimamos! Neprisiiame jokios atsakomybės dėl netiesioginės žalos! Neprisiiame jokios atsakomybės dėl žmonių ar turtui padarytos žalos, atsiradusios netinkamai naudojant produktą ar nesilaikant saugos nurodymų!



**⚠️ ĮSPĖJIMAS! PAVOJUS
KŪDIKIŲ BEI VAIKŲ GYVYBEI**

IR NELAIMINGO ATSTITIKIMO PAVOJUS!

Niekada nepalikite neprižiūrimų vaikų su pakuotės medžiagomis. Pakuotės medžiagos kelia pavojų uždusti. Vaikai dažnai neįvertina pavojų. Vaikai visada turi būti atokiai nuo produkto.

- 8 metų amžiaus ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai silpnesni arba kurie turi mažiau patirties ir žinių, šį produktą gali naudoti tik prižiūrimi arba jei buvo išmokyti saugiai naudoti produktą ir supranta jo keliamus pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Neprižiūrimiems vaikams draudžiama valyti produktą ir atlikti naudotojo atliekamus techninės priežiūros darbus.

! PAVOJUS SUSIŽALOTI!

- Nepalikite šviestuvo arba pakavimo medžiagų be priežiūros. Plastikinės plėvelės / maišeliai, plastikinės dalys ir t. t. gali tapti pavojingu žaislu vaikams.



Saugokitės mirtino elektros smūgio pavojaus

- Pasirūpinkite, kad elektros įrengimo darbus atliktų kvalifikuotas elektrikas arba asmuo, išmokytas tinkamai juos atlikti.
- Šviestuvą skirtas naudoti tik privačiuose namų ūkiuose.
- Kas kartą prieš jungdami į elektros tinklą patikrinkite, ar nėra kokių nors šviestuvo ir maitinimo laido pažeidimų. Niekada nenaudokite šviestuvo, jei pastebėjote kokių nors jo pažeidimų.
- Prieš surinkdami išimkite saugiklį arba išjunkite (nustatykite į 0 padėtį) saugiklių dėžutėje esantį linijos automatinį jungtuvą.
- Prieš surinkdami įsitinkinkite, ar esama tinklo įtampa sutampa su reikiama šio šviestuvo veikimo įtampa (žr. „Techniniai duomenys“).
- Įsitinkinkite, kad montuojant nepažeisti kabeliai.



Venkite gaisro ir sužalojimo pavojaus

- Nesurinkite šviestuvo su sugedusiais šviesos šaltiniais ir (ar) šviestuvo gaubtu. Tokiu atveju kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą, kad pakeistų.
- Šviestuvą pritaikytas montuoti prie įprastai degių plotų.



ATSARGIAI! PAVOJUS NUSIDE- GINTI DĖL KARŠTŲ PAVIRŠIŲ!

Norėdami išvengti nudegimų, prieš liedsdami šviestuovą užtikrinkite, kad jis būtų išjungtas ir atvėsęs. Lempos gaubto srityje lemputės labai įkaista.

- Nemontuokite šviestuvo ant drėgno arba laidaus paviršiaus.



Netinka naudoti su išoriniais pritemdymo ir elektroniniais jungikliais.

- Naudokite tik komplekte esančias dalis, nes kitu atveju nustos galioti visos garantijos.
- Siekiant išvengti pavojų, pažeistą šio gaminio šviesos šaltinį keisti gali tik gamintojas, jo aptarnavimo atstovas arba tokio paties lygio specialistas.
- Siekiant išvengti pavojų, pažeistą šio gaminio valdymo prietaisą keisti gali tik gamintojas, jo aptarnavimo atstovas arba tokio pat lygio specialistas.



Saugus naudojimas

- Visada būkite atidūs! Visada stebėkite, ką darote, ir dirbkite apgalvotai. Jokiu būdu nesurinkinėkite šviestu, jei negalite susikaupti ar prastai jaučiatės.
- Nežiūrėkite tiesiai į šviesos šaltinį (lempas, šviesos diodus ir pan.).
- Nežiūrėkite į LED per optinį instrumentą (pvz., didinamąjį stiklą).

● Pasiruošimas

● Reikalingi įrankiai ir medžiagos

Toliau išvardytų įrankių ir medžiagų tiekiamame rinkinyje nėra. Čia pateikta informacija į nurodyti dydžiai yra tik rekomenduojamo pobūdžio. Medžiagos priklauso nuo konkrečių vietos aplinkybių.

- Pieštukas / ženklavimo įrankis
- 2-jų polių įtampas matuoklis
- Atsuktuvą (kryžminis ir plokščias)
- Grąžtas
- Grąžtas (ø 6 mm)
- Įstrižainės replės
- Kopėčios
- Plaktukas

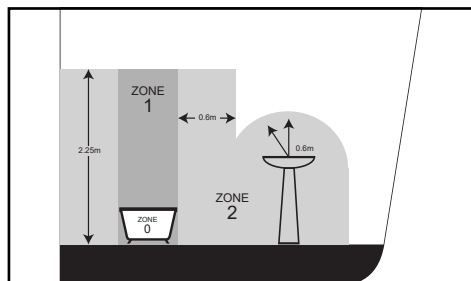
● Prieš įrengiant

Svarbu: elektros jungtį turi įrengti kvalifikuotas elektrikas arba asmuo, išmokytas tinkamai atlikti elektros įrengimo darbus. Jis turi žinoti šviestuvo savybes ir prijungimo reikalavimus.

- Būtinai patikrinkite pagrindą, ant kurio montuojate prietaisą, nes pridėdamos montavimo medžiagos tinka ne visoms sienoms. Pasiteiraukite pardavėjo apie atitinkamam pagrindui tinkamus varžtus ir mūrvines. Gamintojas neprisiima atsakomybės už nefinkamai įstatytas į sieną mūrvines ir dėl to patirtą žalą.
- Prieš įrengdami perskaitykite visus nurodymus, peržiūrėkite visus šioje instrukcijoje pateiktus paveikslėlius ir susipažinkite su pačiu šviestuvu.
- Prieš įrengdami įsitinkinkite, ar laide, prie kurio bus jungiamas šviestuvą, nėra įtampas. Tam išimkite saugiklį arba išjunkite (nustatykite į 0 padėtį) saugiklių dėžutėje esantį linijos automatinį jungtuvą.
- Įtampas matuokliu patikrinkite, ar nėra įtampas.
- Apsaugos tipas IP44 negalioja montuojant prie šlaitinio stogo!

Nurodymas. Tvirtinimui pasirinkite tinkamą vietą.

Šviestuvą galima montuoti 2 zonoje. Šviestuvą turi būti bent 60 cm nutolęs nuo tekančio vandens.



● Naudojimo pradžia

● Šviestuvo montavimas

- Nuimkite šviestuvo gaubtą [9] nuo pagrindo [10] sukdami prieš laikrodžio rodyklę.
- Pridėkite pagrindą [10] prie lubų ir pažymėkite gręžimo kiaurymes pagal pagrindą [10] varžtams [8] numatytas kiaurymes.

- Išgręžkite kiaurymes (skersmuo 6 mm, gylis maždaug 40 mm). Įsitinkinkite, kad nepažeisite elektros laido.
 - Įstatykite mūrvines [1] į išgręžtas kiaurymes. Jei būtina, kaip pagalbinę priemonę naudokite plaktuką.
 - Atsargiai atverkite guminę membraną [2] aštrių daiktų (pvz., atsuktuvu).
 - Praveskite prijungimo prie tinklo kabelį (išorinį) [4] per guminę membraną [2]. Atkreipkite dėmesį, kad guminė membrana [2] būtų tinkamai įstatyta.
 - Varžtais [8] ir poveržlėmis iš silikono [7] pritvirtinkite pagrindą [10] prie montavimo paviršiaus.
 - Nutieskite atskirus prijungimo prie tinklo kabelio (išorinio) [4] laidus L ir N per apsaugines žarnas [3].
 - Dabar gnybtų bloku [5] prijunkite šviestuvo prijungimo kabelį prie prijungimo prie tinklo kabelio (išorinio) [4].
 - Atkreipkite dėmesį, kad tinkamai prijungtumėte atskirus prijungimo prie tinklo kabelio (išorinio) [4] laidus ir juos prijungtumėte prie gnybtų bloko [5].
- Pastaba:** atkreipkite dėmesį, kad atskiri prijungimo prie tinklo kabelio (išorinio) [4] laidai būtų tinkamai prijungti: juodos arba rudos spalvos laidas, kurio teka srovė = simbolis L, mėlynos spalvos neutralusis laidas = simbolis N, žaliai geltonos spalvos apsauginis laidas = .
- Patikrinkite, ar gerai prisukta.
 - Pritvirtinkite šviestuvo gaubtą [9] prie pagrindo [10] sukdami pagal laikrodžio rodyklę.
 - Vėl įstatykite saugiklį arba vėl įjunkite linijos apsauginį jungiklį saugiklių dėžutėje (I padėtis).

Dabar jūs šviestuvą paruoštas naudoti.

● Šviestuvo įjungimas / išjungimas

Įjunkite ir išjunkite šviestuvą sieniniu jungikliu.

● Priežiūra ir valymas

⚠ ĮSPĖJIMAS! ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS!

Norėdami nuvalyti, pirmiausia atjunkite šviestuvą nuo elektros tinklo. Tam išimkite saugiklį arba išjunkite

(nustatykite į 0 padėtį) saugiklių dėžutėje esantį linijos automatinį jungtuvą.

ATSARGIAI! KARŠTI PAVIRŠIAI – PAVOJUS NUSIDEGINTI!

Palaukite, kol šviestuvas visiškai atvės.

- Nenaudokite jokių tirpiklių, benzino ir pan. Kitaip galite apgadinti šviestuvą.
- Valykite tik sausa, nesipūkuojančia šluoste.
- Vėl įdėkite saugiklį arba įjunkite (nustatykite į I padėtį) saugiklių dėžutėje esantį linijos automatinį jungtuvą.

● Išmetimas



Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite išmesti įprastose grąžinamojo perdirbimo vietose.



Rūšiuodami atliekas, atkreipkite dėmesį į pakuočių ženklinius, kurį sudaro santarpos (a) ir skaičiai (b), reiškiantys: 1–7: plastikai / 20–22: popierius ir kartonas / 80–98: kombinuotosios pakuotės.



Tam, kad neterštumėte aplinkos, neišmeskite susidėvėjusio gaminio su buitinėmis atliekomis, o tinkamai jį utilizuokite. Informacijos apie surinkimo vietas ir jų darbo laiką galite gauti atsakingoje vietos tarnyboje.

● Garantija ir klientų aptarnavimas

● Garantija

Šiam prietaisui suteikiama 36 mėnesių garantija nuo jo įsigijimo datos. Prietaisas buvo kruopščiai pagamintas, o jo kokybė patikrinta vadovaujantis griežtais kriterijais. Garantiniu laikotarpiu nemokamai pašalinsime visus medžiagų ar gamybos trūkumus. Jei garantiniu laikotarpiu visgi išryškėtų trūkumų, išsiųskite šį prietaisą nurodytu klientų aptarnavimo tarnybos adresu, nurodydami šį modelio numerį:

14150208L / 14150306L / 14150409L.

Garantija netaikoma trūkumams, atsiradusiems gaminį netinkamai naudojant, nesilaikius naudojimo instrukcijos,

gaminį taisius neįgaliojusiems asmenims bei nusidėvintiems dalims (pvz., šviesos šaltiniams). Garantiniu laikotarpiu suteikus garantinių paslaugų, garantinis laikotarpis nepratęsiamas ir neskaiciuojamas iš naujo.

● Klientų aptarnavimo tarnybos adresas

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
VOKIETIJA
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Faksas: +49 29 1 / 95 29 93-109
El. paštas: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 495121_2504

Kreipdamiesi kokių nors klausimų dėl produkto, kaip pirkimo dokumentą turėkite kasos čekį ir žinokite gaminio numerį (IAN 495121_2504).

● Atitikties deklaracija CE

Šis produktas atitinka galiojančių Europos ir šalies direktyvų reikalavimus. Atitiktis buvo įrodyta. Atitinkamas deklaracijas ir dokumentus turi gamintojas.

● Gamintojas

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
VOKIETIJA

Kasutatud piktogrammide legend	Lk	44
Sissejuhatus	Lk	45
Otstarbekohane kasutamine	Lk	45
Tarnekomplekt	Lk	45
Osade kirjeldus	Lk	45
Tehnilised andmed	Lk	45
Ohutus	Lk	45
Ohutusjuhised	Lk	45
Ettevalmistus	Lk	46
Vajalikud tööriistad ja materjalid	Lk	46
Enne paigaldamist	Lk	46
Kasutuselevõtt	Lk	47
Valgusti paigaldamine	Lk	47
Valgusti sisse/välja lülitamine	Lk	47
Hooldamine ja puhastamine	Lk	47
Jäätmekäitlus	Lk	48
Garantii ja teenindus	Lk	48
Garantii	Lk	48
Teeninduse aadress	Lk	48
Vastavusdeklaratsioon	Lk	48
Tootja	Lk	48

Kasutatud piktogrammide legend			
	Lugege juhiseid!		Kaitseliin
	Järgige hoiatusi ja ohutusjuhiseid!		Väikelaste ja laste elu- ja õnnetusoh!
	Hoiatus elektrilöögi eest! Eluoh!		Ettevaatust! Kuumade pindade põletusoh!
	Ei sobi väliste dimmerite ja elektrooniliste lülitite jaoks.		Vahelduvvoolu pinge (voolu ja pinge tüüp)
V	Volt	Hz	Hertz (sagedus)
A	Amps	mA	Milliampide
 W	Watt (aktiivne võimsus)	PF	Võimsustegur (power-factor)
	Värviedastuse indeks		Valguse temperatuur kelvinites
 lm	Lumen	IP44	Kaitseaste (pritsmekindlus)
tc	Võrdlustemperatuur korpuse juures	tc°	Korpuse temperatuuri mõõtepunkt
ta	Kõrgeim nimi-/ümbristeva õhu temperatuur		See valgusti sobib kasutamiseks ainult suletud siseruumides.
	Ohtude vältimiseks võib selle toote kahjustatud valgusallikat asendada ainult tootja, tema teenindav esindaja või sellega võrreldav spetsialist.		Ohtude vältimiseks võib selle toote kahjustatud töövahendeid vahetada ainult tootja, tema teenindav esindaja või sellega võrreldav spetsialist.
	Polüetüleentereftalaat		Polüetüleen (madala tihedusega)
	Lainepapp		Papp
	Paber		Pakend on valmistatud 100 % ringlussevõetud paberist.
	Hävitage pakend ja seade keskkonnasõbralikult!		Asukoht (vahelduvvool)
	Ühenduse polaarsus		Alalisvoolu pinge (voolu ja pinge tüüp)
	Ohutusjuhised Tegevusjuhised		Kuidas käituda õigesti

	Tootja	UK CA	UKCA-märk kinnitab vastavust Ühendkuningriigis toote suhtes kohaldatavatele direktiividele. (UKCA-märk kehtib ainult Ühendkuningriigis).
--	--------	------------------	--

LED-vannitoaavalgusti

• Sissejuhatus



Palju õnne uue seadme ostu puhul. Olete valinud kvaliteetse toote. Palun lugege käesolevat kasutusjuhendit täielikult ja hoolikalt läbi. Voldi välja illustratsioonidega lehekülgi. Need juhised on osa sellest tootest ja sisaldavad olulist teavet kasutuselevõtu ja käitlemise kohta. Järgige alati kõiki ohutusjuhiseid. Enne kasutuselevõttu kontrollige, et on olemas õige pinge ja et kõik osad on õigesti kokku pandud. Kui teil on küsimusi või te ei ole seadme käsitsemise osas kindel, võtke ühendust oma edasimüüja või teeninduskeskusega. Hoidke neid juhiseid turvalises kohas ja andke need vajadusel edasi kolmandatele isikutele.

• Otstarbekohane kasutamine



See valgusti sobib kasutamiseks ainult tubastes oludes. Valgusti võib kinnitada kõikidele tavapärase süttivusega pindadele. See toode on ette nähtud ainult eramajapidamistes kasutamiseks. Valgusti on ette nähtud tavakasutuseks ja seda tohib paigaldada ainult lakke.

• Tarnekomplekt

Kontrollige alati kohe pärast lahtipakkimist, kas kõik nimetatud osad on tarnitud ja kas seade on terve.

- 1 LED-vannitoaavalgusti, Mudel 14150208L / 14150306L / 14150409L
- 3 Tüüblit
- 3 Kruvi
- 3 Silikoonist alusseibid
- 2 kaitseümbrised
- 1 paigaldus- ja kasutusjuhend

• Osade kirjeldus

- | | |
|------------------------|--------------------------|
| 1 Tüüblit | 6 Valgusti ühenduskaabel |
| 2 kummimembraan | 7 Silikoonist alusseibid |
| 3 kaitseümbrised | 8 Kruvi |
| 4 Toitekaabel (väline) | 9 lambivarju |
| 5 klemmiriba | 10 alusplaat |

• Tehnilised andmed

Valgusti:

Mudeli nr: 14150208L / 14150306L / 14150409L
 Tööpinge: 230–240 V~, 50 Hz
 Nimivõimsus: 12,5 W
 Kaitseklass: I
 Kaitseaste: IP44 (kaitstud veepritsmete eest)

LED-moodul:

Lamp: LED-moodul
 Nimivõimsus: max 10,6 W

See toode sisaldab energiatõhususe klassi "E" valgusallikaid.

• Ohutus



Ohutusjuhised

Kahjustuste korral, mis tekivad selle kasutusjuhendi eiramisel, kaotab garantii kehtivuse! Tagajärgkahjude eest ei vastutata! Me ei vastuta varalise kahju või isikukahjude puhul, kui need tulenevad oskamatust käsitsemisest või ohutusjuhiste eiramisest!



⚠ HOIATUS! ELU- JA ÕNNE-TUSOHT VÄIKELASTELE JA LASTELE!

Ärge kunagi jätke lapsi järelevalveta koos pakendimaterjaliga. Pakendimaterjalist võib tekkida lämbu-

misohht. Lapsed alahindavad sageli ohte. Hoidke lapsed alati tootest eemal.

- Vähealt 8-aastased lapsed ning isikud, kelle füüsilised, sensoorsed või mentaalsed võimed on piiratud või kelle kogemused ja teadmised pole piisavad, võivad seda seadet kasutada juhul, kui neile on seadme kasutamist piisavalt selgitatud ja nad mõistavad kaasnevaid ohtusid. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Järelevalveta lapsed ei tohi seadet puhastada ega teha kasutaja tehtavaid hooldustöid.

VIGASTUSTE OHT!

- Ärge jätke valgustit või pakkematerjali hooletult laiali. Kilekiled/kotid, plastosad jms võivad muutuda lastele ohtlikuks mänguasjaks.

Vältida elektrilöögist tulenevat ohtu elule

- Laske elektripaigaldust teostada koolitatud elektrikul või elektripaigalduse alase väljaõppe saanud isikul.
- Valgustit tohib kasutada ainult kodumajapidamistes.
- Enne seadme ühendamist vooluvõrku kontrollige alati seadet ja võrgukaablit kahjustuste suhtes. Ärge kunagi kasutage valgustit, kui märkate kahjustusi.
- Enne paigaldamist eemaldage kaitsme või lülitage kaitsmekarbis olev kaitselüliti välja (asend 0).
- Enne paigaldamist veenduge, et olemasolev võrgupinge vastab valgusti nõutavale tööpingele (vt "Tehnilised andmed").
- Veenduge, et paigaldamise ajal ei ole kaablid kahjustatud.

Vältida tulekahju- ja vigastusohtu

- Ärge paigaldage valgustit defektsete lambipirnide ja/või lambiklaasiga. Sellisel juhul võtke asendamiseks ühendust teeninduskeskusega.
- Valgusti sobib paigaldamiseks tavalise süttivusega pindadele.

ETTEVAATUST! KUUMADE PINDADE PÕLETUSOHT!

Veenduge, et lamp on välja lülitatud ja jahtunud, enne kui seda puudutate, et vältida põletusi. Lambipirnid tekitavad lampide piirkonnas palju soojust.

- Ärge paigaldage valgustit niiskele ega elektrit juhtivale pinnale.

-  Ei sobi väliste dimmerite ja elektrooniliste lülitite jaoks.
- Kasutage ainult kaasapandud osi, kuna vastasel korral kaotate õiguse mis tahes garantiinõuete esitamiseks.
- Kui selle toote lamp saab kahjustada, peab ohtude vältimiseks selle välja vahetama tootja, tema teeninduse esindaja või võrdväärne spetsialist.
- Kui selle toote seade saab kahjustada, peab ohtude vältimiseks selle välja vahetama tootja, tema teeninduse esindaja või võrdväärne spetsialist.

Kuidas käituda õigesti

- Olge alati tähelepanelik! Pöörake alati tähelepanu sellele, mida teete, ja kasutage alati tervet mõistust. Ärge kunagi paigaldage valgustust, kui te ei ole keskendunud või tunnete end halvasti.
- Ärge vaadake otse valgusallikasse (lamp, LED jne).
- Ärge ühendage LED-i optilise seadmega (nt. B. suurendusklaas).

• Ettevalmistus

• Vajalikud tööriistad ja materjalid

Nimetatud tööriistad ja materjalid ei kuulu tarne hulka. Need on mittesiduvad spetsifikatsioonid ja väärtused orienteerumise eesmärgil. Materjali laad sõltub konkreetsetest tingimustest kohapeal.

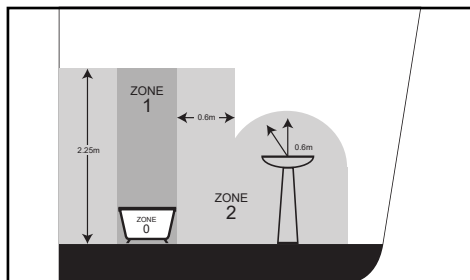
- Pliats/märgistamisvahend
- 2-Pooluseline pingetester
- Kruvikeeraja (rist ja pesa)
- Trell
- Puur (Ø 6 mm)
- Külglõiketangid
- Redel
- Haamer

• Enne paigaldamist

Oluline: Elektrihüvenduse peab teostama koolitatud elektrik või elektripaigaldiste alal koolitatud isik. See isik peab olema kursis valgusti omadustega ja ühendamise eeskirjadega.

- Oluline on pöörata tähelepanu aluspõranda tingimustele, sest lisatud kinnitusmaterjal ei sobi igat tüüpi seinte jaoks. Küsige kaubanduses vastava aluspinna jaoks sobivate kruvide ja tüüblite kohta. Tootja ei võta vastutust valede seinakinnituste ja sellest tulenevate kahjustuste eest.
- Enne paigaldamist tutvuge kõigi käesolevas kasutusjuhendis toodud juhiste ja illustatsioonidega ning valgusti endaga.
- Enne paigaldamist veenduge, et liinil, millega valgusti ühendatakse, ei ole pinget. Selleks eemaldage kaitsme või lülitage kaitsmekarbis olev kaitselülit välja (asend 0).
- Kontrollige, et pinge puudub, kasutades 2-pooluselise pingetestrir.
- Kaitseaste IP44 ei kehti kaldus lagedele paigaldamisel!

Märkus. Valige kinnitamiseks sobiv koht. Valgusti saab paigaldada tsooni 2. Valgusti peab olema voolavast veest vähemalt 60 cm kaugusel.



• Kasutuselevõtt

• Valgusti paigaldamine

- Vabastage lambivari [9] alusplaadilt [10], keerates lambivariju vastupäeva.
- Hoidke alusplaati [10] lae vastas ja märgistage puuritavad augud alusplaadis [10] olevate kruviaukude [8] abil.
- Puurige augud (Ø 6 mm, u 40 mm sügavad). Jälgige, et te ei kahjustaks toitekaablit.
- Pistke tüüblid [1] puuritav aukudesse. Vajaduse korral kasutage haamrit.
- Avage kummimembraan [2] ettevaatlikult mõne terava esemega (nt kruvikeerajaga).

- Viige (väline) toitekaabel [4] läbi kummimembraani [2]. Jälgige, et kummimembraan [2] paikneks korralikult.
 - Kinnitage alusplaat [10] kruvidega [8] ja silikoonist alusseibidega [7] paigalduspinnale.
 - Pistke (välise) toitekaabli [4] üksikud sooned L ja N läbi kaitseümbriste [3].
 - Ühendage nüüd valgusti ühenduskaabel klemmiriba [5] abil (välise) toitekaabliga [4].
 - Jälgige, et (välise) toitekaabli [4] eri sooned saaksid õigesti ühendatud ja oleksid klemmiribaga [5] ühenduses.
- Märkus.** Jälgige, et ühendaksite (välise) toitekaabli [4] üksikud juhtmed õigesti: faas – must või pruun = sümbol L, neutraal – sinine = sümbol N, kaitsemaandus – roheline-kollane = (⏏).
- Jälgige, et see oleks tugevasti kinnitatud.
 - Kinnitage lambivari [9] alusplaadile [10], keerates lambivariju päripäeva.
 - Pange kaitse tagasi või lülitage elektrikilbis automaatkaitselüliti taas sisse (asend I).

Teie valgusti on nüüd kasutamiseks valmis.

• Valgusti sisse/välja lülitamine

Lülitage lamp sisse või välja seinalüliti abil.

• Hooldamine ja puhastamine

⚠ HOIATUS! ELEKTRILÖÖGI OHT!

Valgusti puhastamiseks ühendage see kõigepealt vooluvõrgust lahti. Selleks eemaldage kaitsme või lülitage kaitsmekarbis olev kaitselülit välja (asend 0).

⚠ ETTEVAATUST! PÕLETUSOHT KUUMADE PINDADE TÕTTU!

Laske seadmel täielikult jahtuda.

- Ärge kasutage lahusteid, bensiini jne. Ä. See kahjustaks valgustit.
- Puhastage ainult kuiva ja ebamevaba lapiga.
- Vahetage kaitsme või lülitage kaitsmekarbis olev kaitselülit välja (asend I).

• Jäätmekäitlus



Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mida saate visata kohalikes taaskasutuspunktidest.



Jäätmete eraldamisel tuleb tähele panna pakendimaterjalide märgistust, mis on tähistatud lühenditega (a) ja numbritega (b) järgmises tähenduses: 1-7: plastid/20-22: paber ja papp/80-98: Komposiidid.



Keskkonnakaitse huvides ärge visake oma tooted olmejäätmete hulka, kui selle kasutusaeg on lõppenud, vaid kõrvaldage see nõuetekohaselt. Kogumiskohtade ja nende lahtiolekuaegade kohta saate teavet oma kohalikust omavalitsusest.

IAN 495121_2504

Pange kõikide küsimuste jaoks ostukviitung ja tootenumber valmis (IAN 495121_2504), et ostu tõendada.

• Vastavusdeklaratsioon CE

See toode täidab kehtivate Euroopa ja riiklike direktiivide nõudeid. Vastavus on tõestatud. Vastavad deklaratsioonid ja dokumendid on tootjal olemas.

• Tootja

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
SAKSAMAA

• Garantii ja teenindus

• Garantii

Ostmise hetkest kehtib teie seadmele 36-kuuline garantii. Seadme tootmisel oldi hoolikad ja seade läbis põhjaliku kvaliteedikontrolli. Garantiiaja piires kõrvaldame kõik materjali- või tootmisvead tasuta. Kui garantii ajal ilmneb siiski mõni probleem, saatke seade nimestatud teenindusaadressile koos järgmise mudelinumbriga: 14150208L / 14150306L / 14150409L.

Garantii alla ei kuulu kahjustused, mis tulenevad oskamatust käsitsemisest, kasutusjuhendi eiramisest või volitamata isikute tehtud muudatustest; ka kuluosad (nt lambid) ei kuulu garantii alla. Garantii teenuse osutamine ei pikenda ega uuenda garantiid.

• Teeninduse aadress

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND (SAKSAMAA)
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Faks: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-post: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

Izmantoto piktogrammu apraksts	Puslapis	50
Ievads	Puslapis	51
Noteikumiem atbilstoša lietošana.....	Puslapis	51
Piegādes komplektācija.....	Puslapis	51
Daļu apraksts.....	Puslapis	51
Tehniskie dati.....	Puslapis	51
Drošība	Puslapis	51
Drošības norādes.....	Puslapis	51
Sagatavošanās	Puslapis	52
Nepieciešamie instrumenti un materiāli.....	Puslapis	52
Pirms uzstādīšanas	Puslapis	53
Ekspluatācijas sākšana	Puslapis	53
Gaismekļa uzstādīšana.....	Puslapis	53
Gaismekļa ieslēgšana/izslēgšana.....	Puslapis	54
Apkope un tīrīšana	Puslapis	54
Utilizācija	Puslapis	54
Garantija un serviss	Puslapis	54
Garantija.....	Puslapis	54
Servisa adrese.....	Puslapis	54
Atbilstības deklarācija.....	Puslapis	54
Ražotājs.....	Puslapis	55

Izmantoto piktogrammu apraksts			
	Skatīt instrukcijas!		Aizsargzemējums
	Ievērojiet brīdinājuma un drošības norādes!		Dzīvības apdraudējums un negadījumu risks mazuļiem un bērniem!
	Brīdinājums par elektriskās strāvas triecienu! Dzīvības apdraudējums!		Uzmanību! Karstu virsmu radīts apdegumu gūšanas risks!
	Nav paredzēta ārējām spigtuma regulēšanas ierīcēm un elektroniskiem slēdžiem.		Mainstrāvas spriegums (strāvas un sprieguma veids)
V	Volti	Hz	Herci (frekvence)
A	Ampēri	mA	Miliampēri
	Vati (faktiskā jauda)	PF	Jaudas koeficients (Power-Factor)
	Krāsu atveides indekss		Gaismas temperatūra Kelvina grādos
	Lūmeni	IP44	Aizsardzības veids (pret šļakatām)
tc	Atsauces temperatūra pie korpusa	tc°	Korpusa temperatūras mērīšanas punkts
ta	augstākā izmērītā/apkārtējās vides temperatūra		Šis gaismeklis ir paredzēts lietošanai tikai slēgtās iekštelpās.
	Lai novērstu riskus, bojātu šī izstrādājuma gaismas avotu drīkst nomainīt tikai ražotājs, tā pilnvarota servisa pārstāvis vai tehniskais personāls ar pielīdzināmu kvalifikāciju.		Lai novērstu riskus, bojātu šī izstrādājuma darba ierīci drīkst nomainīt tikai ražotājs, tā pilnvarota servisa pārstāvis vai tehniskais personāls ar pielīdzināmu kvalifikāciju.
	Polietilēna tereftalāts		Polietilēns (mazs blīvums)
	Rievots kartons		Kartons
	Papīrs		Iepakojums ir 100 % izgatavots no pārstrādāta papīra.
	Atbrīvojieties no iepakojuma un ierīces videi draudzīgā veidā!		Izvietojums (maiņspriegums)
	Savienojuma polaritāte		Līdzstrāva (strāvas un sprieguma veids)

	Drošības norādes Instrukcijas par darbībām ar izstrādājumu		Pareiza rīcība
	Ražotājs		UKCA marķējums apstiprina atbilstību normatīvajiem aktiem, kas izstrādājumam ir piemērojami Apvienotajā Karalistē. (UKCA marķējums ir spēkā tikai Apvienotajā Karalistē.)

LED lampa vannas istabai

• Ievads



Apšveicam jūs ar jaunas ierīces iegādi! Jūs esat iegādājies augstas kvalitātes izstrādājumu. Pilnībā un rūpīgi izlasiet šo lietošanas pamācību. Atloketiet lapu ar attēliem. Ši

pamācība ir daļa no izstrādājuma un sniedz būtiskas norādes par tā ekspluatācijas sākšanu un lietošanu. Vienmēr ievērojiet visas drošības norādes. Pirms ekspluatācijas sākšanas pārliecinieties, ka ir pieejams atbilstošs barošanas spriegums un visas daļas ir pareizi piemontētas. Ja jums radušies jebkādi jautājumi vai šaubas par darbībām ar ierīci, sazinieties ar tās tirgotāju vai servisa centru. Rūpīgi uzglabājiet šo pamācību, un nepieciešamības gadījumā nododiet to tālāk trešajām personām.

• Noteikumiem atbilstoša lietošana



Šis gaismeklis ir paredzēts tikai lietošanai iekštelpās. Gaismekli var piestiprināt pie visām virsmām ar standarta uzliesmošanas pakāpi. Šis izstrādājums ir paredzēts tikai

privātai lietošanai mājāsaimniecībās. Šis gaismeklis ir paredzēts lietošanai normālos apstākļos, un to drīkst uzstādīt tikai pie griestiem.

• Piegādes komplektācija

Uzreiz pēc izņemšanas no iepakojuma pārliecinieties, ka ir piegādātas visas piegādes komplektā paredzētās daļas un ierīce ir tehniski nevainojamā stāvoklī.

1 LED lampa vannas istabai, Modelis
14150208L / 14150306L / 14150409L

3 Dībeļi

3 Skrūves

3 Silikona aplāksnes

2 Aizsargcaurulīte

1 Montāžas un lietošanas instrukcija

• Daļu apraksts

- | | |
|--|--------------------------------|
| 1 Dībeļi | 6 Gaismekļa savienojošais vads |
| 2 Gumijas membrāna | 7 Silikona aplāksnes |
| 3 Aizsargcaurulīte | 8 Skrūves |
| 4 Energoapgādes tīkla pieslēguma kabelis (ārējs) | 9 Gaismekļa kupols |
| 5 Lampas spaile | 10 Pamatnes plāksne |

• Tehniskie dati

Gaismeklis:

Modeļa Nr.: 14150208L / 14150306L / 14150409L

Darba spriegums: 230–240 V~, 50 Hz

Nominālā jauda: 12,5 W

Aizsardzības klase:: I

Aizsardzības pakāpe:: IP44 (aizsardzība pret šļakatām)

LED modulis:

Spuldzīte: LED modulis

Nominālā jauda: maks. 10,6 W

Šajā izstrādājumā tiek izmantoti "E" energoefektivitātes klases gaismas avoti.

• Drošība



Drošības norādes

Garantija zaudē spēku, ja bojājumi radušies šīs lietošanas pamācības neievērošanas dēļ. Ražotājs neatbild par jebkādiem izrietošiem bojājumiem! Ražotājs neatbild par jebkādiem materiāliem zaudējumiem vai savai-

nojumiem, kas radušies neatbilstošas rīcības vai drošības norādījumu neievērošanas dēļ.



BRĪDINĀJUMS! DZĪVĪBAS APDRAUDĒJUMS UN NEGADĪJUMU RISKS MAZUĻIEM UN BĒRNIEM!

Nekādā gadījumā neatstājiet bērnus bez uzraudzības ar iepakojuma materiālu. Iepakojuma materiāls rada nosmakšanas risku. Bērni ļoti bieži nepietiekami novērtē apdraudējumus. Neļaujiet bērniem tuvoties izstrādājumam.

- Šo ierīci var izmantot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja šīs personas tiek uzraudzītas vai ir instruktas par drošu ierīces lietošanu un izprot ar to saistītos riskus. Bērni nedrīkst ar ierīci rotaļāties. Bērni bez uzraudzības nedrīkst veikt tīrīšanas vai lietotāja apkopes darbus.

SAVAINOJUMU RISKS!

- Neatstājiet gaismekli vai iepakojuma materiālu bez uzraudzības. Plastmasas plēves/maisīni, plastmasas daļas var kļūt par bīstamu rotaļlietu bērniem.



Novērsiet dzīvībai bīstama elektriskās strāvas trieciena risku

- Elektroinstalācijas darbus ļaujiet veikt tikai atbilstoši kvalificētam elektrikim vai elektroinstalācijas darbu veikšanā īpaši apmācītai personai.
- Gaismeklis ir paredzēts tikai privātai lietošanai mājāsaimniecībā.
- Pirms pievienošanas pie energoapgādes tīkla vienmēr pārbaudiet gaismekli un strāvas padeves vadu, vai tie nav bojāti. Nekādā gadījumā neizmantojiet gaismekli, ja konstatējat tam jebkādas bojājumus.
- Pirms montāžas darbu veikšanas atvienojiet drošinātāju vai drošinātāju skapi izslēdziet atdalīšanas slēdzi (pozīcija 0).
- Pirms montāžas darbu veikšanas pārliecinieties, ka pieejamais energoapgādes tīkla spriegums atbilst gaismeklim nepieciešamajam darba spriegumam (skat. nodaļu "Tehniskie dati").
- Montāžas laikā gādājiet, lai netiktu bojāts viens vads.



Novērsiet ugunsgrēka un savainojumu riskus

- Neuzstādiet šo gaismekli, ja tā spuldzītes un/vai tā pārsega stikls ir bojāts. Šādā gadījumā sazinieties ar servisu, lai veiktu nomaiņu.
- Gaismeklis ir paredzēts piestiprināšanai pie virsmām ar standarta uzliesmošanas pakāpi.



UZMANĪBU! KARSTU VIRSMU RADĪTS APDEGUMU GŪŠANAS RISKS!

Lai novērstu apdegumus, pirms pieskaršanās gaismeklim pārliecinieties, ka tas ir izslēgts un atdzisis. Gaismekļa galvas tuvumā spuldzīte izstaro spēcīgu karstumu.

- Neuzstādiet gaismekli uz mitras vai strāvu vadošas pamatnes.
-  Nav paredzēta ārējām spilgtuma regulēšanas ierīcēm un elektroniskiem slēdžiem.
- Izmantojiet tikai piegādātās detaļas, citādi visas garantijas prasības tiks anulētas.
- Lai izvairītos no apdraudējumiem, bojātu šī izstrādājuma gaismas avotu drīkst nomainīt tikai ražotājs, tā servisa pārstāvis vai līdzīgs speciālists.
- Lai novērstu riskus, bojātu šī izstrādājuma vadības bloku drīkst nomainīt tikai ražotājs, tā pilnvarota servisa pārstāvis vai tehniskais personāls ar atbilstošu kvalifikāciju.



Pareiza rīcība

- Saglabājiet modrību! Vienmēr sekojiet līdzi tam, ko viņi dara, un vienmēr rīkojieties apdomīgi. Nekādā gadījumā neveiciet gaismekļa montāžu, ja nespējat koncentrēties vai jūtaties slikti.
- Nekādā gadījumā neskatieties tieši gaismas avotā (spuldzītē, gaismas diodē).
- Nestrādājiet pie gaismas diodēm ar optiskiem instrumentiem (piemēram, palielināmo stiklu).

Sagatavošanās

Nepieciešamie instrumenti un materiāli

Norādītie instrumenti un materiāli nav iekļauti piegādes komplektācijā. Šiem rādījumiem un vērtībām ir tikai

informatīva nozīme. Materiālu īpašības ir atkarīgas no konkrētās vietas specifikācijām.

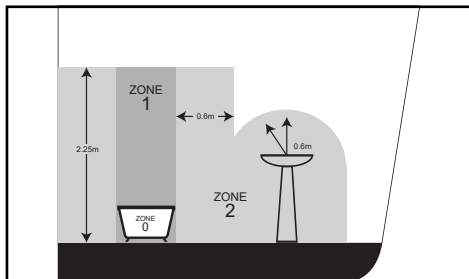
- Zīmulis/markēšanas rīks
- Divpolu sprieguma mērierīce
- Skrūvgriezis (krustveida un slīpveida)
- Urbjmašīna
- Urbis (Ø 6 mm)
- Vadu grieznes
- Kāpnes
- Āmurs

● Pirms uzstādīšanas

Ievērbai: elektroinstalācijas darbus ļaujiet veikt tikai atbilstoši kvalificētam elektriķim vai elektroinstalācijas darbu veikšanā īpaši apmācītai personai. Šīm personām ir jābūt zināšanām par gaismekļa īpašībām un pieslēguma izveides nosacījumiem.

- Obligāti ņemiet vērā pamatnes īpašības, jo piegādes komplektā ietvertais stiprinājuma materiāls nav piemērots visu veidu apdares materiāliem. Veikalā konsultējieties par attiecīgās pamatnes īpašībām atbilstošām skrūvēm un dibeljiem. Ražotājs neatbilst par neatbilstošiem sienas un dibelju savienojumiem un to dēļ radītiem bojājumiem.
- Pirms uzstādīšanas iepazīstieties ar visām šajā pamācībā sniegtajām norādēm un attēliem, kā arī pašu gaismekli.
- Pirms uzstādīšanas pārliecinieties, ka vadā, pie kura paredzēts pievienot gaismekli, nav sprieguma. Šim nolūkam atvienojiet drošinātāju vai drošinātāju skapi izslēdziet atdalīšanas slēdzi (pozīcijā 0).
- Izmantojot divpolu sprieguma mērierīci, pārliecinieties, ka ierīce ir atslēgta no sprieguma.
- Aizsardzības pakāpe IP 44 nav spēkā, ja gaismeklis ir piemontēts pie slīpiem griestiem!

Norāde: izvēlieties piestiprināšanai atbilstošu vietu. Gaismekli var uzstādīt 2. zonā. Gaismeklim jāatrodas vismaz 60 cm attālumā no tokoša ūdens.



● Eksploatācijas sākšana

● Gaismekļa uzstādīšana

- Noskrūvējiet gaismekļa kupolu [9] no pamatnes plāksnes [10], griežot to pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.
 - Turiet pamatnes plāksni [10] pie griestiem un atzīmējiet urbumu vietas, izmantojot caurumus pamatnes plāksnē, [10] kas ir paredzēti skrūvēm [8].
 - Izurbiet caurumus (Ø 6 mm, dziļums apt. 40 mm). Raugieties, lai padeves vadi netiktu bojāti.
 - Ievietojiet dibeljus [1] izurbtajos caurumos. Ja nepieciešams, izmantojiet āmuru.
 - Atveriet gumijas membrānu [2], izmantojot smailu instrumentu (piemēram, skrūvgriezi).
 - Izvelciet (ārējo) energoapgādes tīkla pieslēguma kabeli [4] caur gumijas membrānu [2]. Pārliecinieties, ka gumijas membrāna [2] tiek pareizi novietota.
 - Piestipriniet pamatnes plāksni [10] ar skrūvēm [8] un silikona paplāksnēm [7] pie montāžas virsmas.
 - Izvelciet (ārējā) energoapgādes tīkla pieslēguma kabeļa [4] atsevišķās dzīslas L un N caur aizsargcaurulītēm [3].
 - Pēc tam, izmantojot lampas spaili [5], savienojiet gaismekļa pieslēguma vadu un (ārējo) energoapgādes tīkla pieslēguma kabeli [4].
 - Raugieties, lai energoapgādes tīkla pieslēguma kabeļa (ārējs) [4] atsevišķās dzīslas ir pareizi pievienotas un savienotas ar lampas spaili [5].
- Norāde:** raugieties, lai energoapgādes tīkla pieslēguma kabeļa (ārējs) [4] atsevišķie vadi tiktu pareizi pievienoti: strāvu vadošs vads, melns vai brūns = simbols L, neitrāls vads, zils = simbols N, aizsargzēmējuma vads, zaļi dzeltens = simbols ⊕.

- Raugieties, lai savienojumi būtu stingri.
- Piestipriniet gaismekļa kupolu **[9]** pie pamatnes plāksnes **[10]**, griežot to pulksteņrādītāju kustības virzienā.
- Atkal aktivizējiet drošinātāju vai drošinātāju kārbā ieslēdziet atpakaļ atdalīšanas slēdzi (pozīcijā I).

Gaismeklis ir gatavs lietošanai.

● **Gaismekļa ieslēgšana/izslēgšana**

Ieslēdziet vai izslēdziet gaismekli ar sienas slēdzi.

● **Apkope un tīrīšana**

⚠ BRĪDINĀJUMS! ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKS!

Pirms tīrīšanas darbu veikšanas atvienojiet gaismekli no energoapgādes tīkla. Šim nolūkam atvienojiet drošinātāju vai drošinātāju skapī izslēdziet atdalīšanas slēdzi (pozīcijā 0).

⚠ UZMANĪBU! KARSTU VIRSMU RADĪTS APDEGUMU GŪŠANAS RISKS!

Ļaujiet gaismeklim pilnībā atdzist.

- Neizmantojiet šķīdinātājus, tostarp benzīnu. Šādi līdzekļi gaismeklim rada bojājumus.
- Tīrīšanai izmantojiet sausu bezplūksnu drānu.
- Atkal aktivizējiet drošinātāju vai drošinātāju skapī ieslēdziet atdalīšanas slēdzi (pozīcijā I).

● **Utilizācija**



Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus varat nodot atbilstošai pārstrādei atbilstošos savākšanas punktos.



Atkritumu šķirošanai ņemiet vērā uz iepakojuma materiāliem norādīto marķējumu, kas sastāv no saīsinājumiem (a) un cipariem (b) ar šādu nozīmi: 1–7 ir plastmasa, 20–22 ir papīrs un kartons, 80–98 ir kompozītmateriāli.



Kad izstrādājums ir sasniedzis kalpošanas laika beigas, apkārtējās vides aizsardzības nolūkos nevis izmetiet to sadzīves atkritumos, bet gan nododiet atbilstoši utilizācijai. Informāciju par savākšanas punktiem un darba laiku varat iegūt savā vietējā pašvaldībā.

● **Garantija un serviss**

● **Garantija**

Ierīces pirkuma brīdī jūs iegūstat 36 mēnešu garantiju. Ierīce ir rūpīgi izstrādāta un pakļauta stingriem kvalitātes kontroles pasākumiem. Garantijas laikā mēs bez maksas novēršam visus materiālu vai ražošanas defektus. Ja garantijas laikā rodas citi bojājumi, nosūtīti ierīci uz norādīto servisa adresi un norādiet šo modeļa numuru: 14150208L / 14150306L / 14150409L.

Garantija nesedz bojājumus, kas radušies neatbilstošas apiešanās, lietošanas pamācības neievērošanas vai nepilnvarotu personu veiktas iejaukšanās ierīcē dēļ, kā arī dilstošās daļas (piemēram, spuldzītes). Pēc garantijas pakalpojuma izmantošanas garantijas laiks tiek pagarināts vai atjaunots.

● **Servisa adrese**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND (VĀCIJA)
Tālr.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fakss: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-pasts: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 495121_2504

Jebkādu vaicājumu gadījumā turiet pieejamā vietā pirkuma dokumentu un artikula numuru (IAN 495121_2504), lai varētu to norādīt.

● **Atbilstības deklarācija CE**

Šis izstrādājums atbilst piemērojamo Eiropas un valsts tiesību aktu prasībām. Atbilstība ir pierādīta. Atbilstīgās deklarācijas un dokumentus varat saņemt no ražotāja.

- **Ražotājs**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
VĀCIJA

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 58
Einleitung	Seite 59
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 59
Lieferumfang.....	Seite 59
Teilebeschreibung.....	Seite 59
Technische Daten.....	Seite 59
Sicherheit	Seite 59
Sicherheitshinweise.....	Seite 59
Vorbereitung	Seite 61
Benötigtes Werkzeug und Material.....	Seite 61
Vor der Installation	Seite 61
Inbetriebnahme	Seite 61
Leuchte montieren.....	Seite 61
Leuchte ein- / ausschalten.....	Seite 62
Wartung und Reinigung	Seite 62
Entsorgung	Seite 62
Garantie und Service	Seite 62
Garantie.....	Seite 62
Serviceadresse.....	Seite 63
Konformitätserklärung.....	Seite 63
Hersteller.....	Seite 63

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Schutzleiter
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
	Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.	 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)
V	Volt	Hz	Hertz (Frequenz)
A	Ampere	mA	Milliampere
 W	Watt (Wirkleistung)	PF	Leistungsfaktor (Power-Factor)
 Ra CRI	Farbwiedergabeindex		Lichttemperatur in Kelvin
 lm	Lumen	IP44	Schutzart (spritzwassergeschützt)
tc	Referenztemperatur am Gehäuse	tc°	Messpunkt der Gehäusetemperatur
ta	höchste Bemessungs- / Umgebungstemperatur		Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich und geschlossenen Räumen geeignet.
	Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.		Zur Vermeidung von Gefährdungen darf ein beschädigtes Betriebsgerät dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
	Polyethylenterephthalat		Polyethylen (geringe Dichte)
	Wellpappe		Pappe
	Papier		Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.
	Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!		Belegung (Wechselspannung)
	Polarität des Anschlusses	 d.c. DC	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)

	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		So verhalten Sie sich richtig
	Hersteller		Das UKCA-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden Richtlinien in Großbritannien. (Das UKCA-Zeichen gilt nur für Großbritannien.)

LED-Badleuchte

• Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen

Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

• Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich geeignet. Die Leuchte kann auf allen normal entflammbaren Oberflächen befestigt werden. Dieses

Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Die Leuchte ist vorgesehen für den normalen Betrieb und darf ausschließlich für die Deckenmontage eingesetzt werden.

• Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Badleuchte, Modell
14150208L / 14150306L / 14150409L
- 3 Dübel

- 3 Schrauben
- 3 Unterlegscheiben aus Silikon
- 2 Schutzschläuche
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

• Teilebeschreibung

- | | |
|---|--|
|  Dübel |  Anschlusskabel der Leuchte |
|  Gummimembran |  Unterlegscheiben aus Silikon |
|  Schutzschläuche |  Schrauben |
|  Netzanschlusskabel (extern) |  Lampenschirm |
|  Lüsterklemme |  Bodenplatte |

• Technische Daten

Leuchte:

- Modell-Nr.: 14150208L / 14150306L / 14150409L
- Betriebsspannung: 230–240 V~, 50 Hz
- Nennleistung: 12,5 W
- Schutzklasse: I
- Schutzart: IP44 (spritzwassergeschützt)

LED-Modul:

- Leuchtmittel: LED-Modul
- Nennleistung: max. 10,6 W

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „E“.

• Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder

Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

! WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzererwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

VERLETZUNGSGEFAHR!

- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien / -tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.

Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen ausgewiesene Person durchführen.
- Die Leuchte ist ausschließlich für die Nutzung in privaten Haushalten vorgesehen.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Stellen Sie sicher, dass bei der Montage keine Leitungen beschädigt werden.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- Montieren Sie die Leuchte nicht mit defekten Leuchtmitteln und/oder Lampenglas. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.
- Die Leuchte ist geeignet zur Montage auf normal entflammenden Flächen.



VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln im Bereich des Lampenkopfes eine starke Hitze.

- Montieren Sie die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund.

-  Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.

- Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Einzelteile, ansonsten erlöschen alle Gewährleistungsansprüche.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf ein beschädigtes Betriebsgerät dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.



So verhalten Sie sich richtig

- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.

• Vorbereitung

• Benötigtes Werkzeug und Material

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

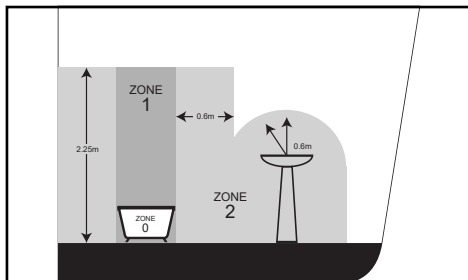
- Bleistift/Markierwerkzeug
- 2-poliger Spannungsprüfer
- Schraubendreher (Kreuz und Schlitz)
- Bohrmaschine
- Bohrer ($\varnothing$ 6 mm)
- Seitenschneider
- Leiter
- Hammer

• Vor der Installation

Wichtig: Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften der Leuchte und Anschlussbestimmungen haben.

- Achten Sie unbedingt auf die Untergrundbeschaffenheit, da sich das beigegefügte Befestigungsmaterial nicht für alle Mauerarten eignet. Erkundigen Sie sich im Handel nach den für die jeweilige Untergrundbeschaffenheit geeigneten Schrauben und Dübel. Für eine unsachgemäße Wand-Dübel-Verbindung und dadurch entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.
- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.
- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der die Leuchte angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels 2-poligem Spannungsprüfer.
- Die Schutzart IP44 gilt nicht für die Montage an Dachschrägen!

Hinweis: Wählen Sie eine geeignete Stelle zur Befestigung. Die Leuchte kann in Zone 2 montiert werden. Die Leuchte muss einen Abstand von mindestens 60cm zu fließendem Wasser haben.



• Inbetriebnahme

• Leuchte montieren

- Lösen Sie den Lampenschirm [9] durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn von der Bodenplatte [10].
- Halten Sie die Bodenplatte [10] gegen die Decke und markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der in der Bodenplatte [10] für die Schrauben [8] vorgesehenen Löcher.
- Bohren Sie die Löcher ($\varnothing$ 6 mm, ca. 40 mm tief). Stellen Sie sicher, dass Sie die Zuleitung nicht beschädigen.
- Stecken Sie die Dübel [1] in die Bohrlöcher. Nehmen Sie, falls notwendig, einen Hammer zur Hilfe.
- Öffnen Sie die Gummimembran [2] vorsichtig mit einem spitzen Gegenstand (z. B. Schraubendreher).
- Führen Sie das Netzanschlusskabel (extern) [4] durch die Gummimembran [2]. Achten Sie auf den richtigen Sitz der Gummimembran [2].
- Befestigen Sie die Bodenplatte [10] mit Hilfe der Schrauben [8] und der Unterlegscheiben aus Silikon [7] an der Montagefläche.
- Führen Sie die einzelnen Adern L und N des Netzanschlusskabels (extern) [4] durch die Schutzschläuche [3].
- Verbinden Sie nun das Anschlusskabel der Leuchte mittels Lüsterklemme [5] mit dem Netzanschlusskabel (extern) [4].

- Achten Sie darauf, die einzelnen Adern des Netzanschlusskabels (extern) [4] korrekt anzuschließen und mit der Lüsterklemme [5] zu verbinden.
Hinweis: Achten Sie darauf, dass Sie die einzelnen Leiter des Netzanschlusskabels (extern) [4] jeweils richtig anschließen: stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutraleiter, blau = Symbol N, Schutzleiter, grün-gelb = .
- Achten Sie auf einen festen Sitz.
- Befestigen Sie den Lampenschirm [9] durch Drehen im Uhrzeigersinn an der Bodenplatte [10].
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein bzw. schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten wieder ein (I-Stellung).

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● Leuchte ein- / ausschalten

Schalten Sie die Leuchte über den Wandschalter ein bzw. aus.

● Wartung und Reinigung

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Trennen Sie zur Reinigung die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

● Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Verreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Verreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bieten Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Die Rücknahmeverpflichtung gilt nur für Deutschland.

● Garantie und Service

● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufge-

führte Service-Adresse unter Angabe folgender Modell-Nummer: 14150208L / 14150306L / 14150409L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

• Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 495121_2504

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 495121_2504) als Nachweis für den Kauf bereit.

• Konformitätserklärung CE

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

• Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
DE-59872 Meschede
GERMANY

Last Information Update • Tietojen tila • Informationsstatus •
Tilstand af information • Stan informacj • Informācijas
pobūdis • Info esitamise ae • Informācija aktualizēta • Stand
der Informationen: 07/2025
Ident.-No.: 14150208L / 14150306L / 14150409L
072025-22504



IAN 495121_2504